

EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXII-Número: 26.048

Lunes, 1 de junio de 1981

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 20 pesetas

EL REY PRESIDIO EL DESFILE DE LAS FUERZAS ARMADAS



Ayer por la mañana se celebró en Barcelona el desfile de las Fuerzas Armadas, que fue presidido por Su Majestad el Rey don Juan Carlos, a quien vemos en la fotografía de "Efe" saludando al paso de las tropas. En él participaron más de trece mil hombres y numerosos vehículos y aviones. El paso de las Fuerzas Armadas fue calurosamente acogido por los miles de barceloneses, que se agolparon a lo largo de la Diagonal, en la Ciudad Condal.



Fiestas en la barriada de Ajates

Comenzaron las fiestas de la populosa barriada de Ajates que se agrupa en torno a la ermita de San Martín, en honor de Nuestra Señora, de la Ascensión.

Desde el día 19 del pasado mes de abril, en que se iniciaron las fiestas de las distintas barriadas de la población, éstas se han ido sucediendo y ahora le ha tocado el turno a esta barriada. La fiesta de la Ascensión ha resurgido con fuerza en los últimos años, gracias a los esfuerzos de la Cofradía por conservar la tradición. Este año ha hecho su aparición en las calles incluso una peña de mozos que, como en otras barriadas, se ha encargado de incrementar el ambiente festivo en las calles, un ambiente festivo que se inició durante la tarde del sábado.—Información en pág. 24. — (Foto: LUMBRERAS).

Jeimer

modas boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

MODA PRIMAVERA

VESTIDOS-CHAQUETONES
LENCERIA-CORSETERIA

**DEPORTES
SANCHEZ**

TODO PARA EL DEPORTE

MARCADOR

G. SEGOVIANA, 0;
REAL AVILA, 1.
R. PROVINCIAL, 2;
TORPEDO / 66, 0.

TRAS LA VICTORIA DE AYER,
FRENTE A LA SEGOVIANA,

**EL REAL
AVILA, YA
ES CAMPEON**

**Saca 8 puntos al
segundo clasificado**

(páginas deportivas)

LA NEUMONIA ATIPICA

**Durante el fin de
semana 4 nuevos
ingresos y 14 altas**

La situación de la epidemia de neumonía atípica en nuestra provincia ha mejorado durante el último fin de semana, en el que sólo se registraron cuatro nuevos ingresos, en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, a la vez que se dieron 14 altas a otros tantos pacientes ya recuperados.

Este mediodía quedaban, pues, en dicho centro asistencial, según las informaciones de la dirección provincial de la Salud, 26 enfermos; dos en la Unidad de Cuidados Intensivos, en situación estacionaria y el resto en las plantas, en evolución favorable.

VII AUTOCROSS DE AVILA



En el circuito de San Pedro del Arroyo se celebró ayer el VII Autocross de Avila, puntuable para el campeonato abulense de esta especialidad. Más de veinte conductores participaron en las dos categorías, ante un público más escaso que en ocasiones anteriores. Como siempre, los conductores ofrecieron un bonito espectáculo, tanto en los entrenamientos y mangas clasificatorias, como en las finales. En la categoría grande venció el madrileño Urbano Villanueva, con Renault 12, y en la pequeña el abulense Valentín Muñoz, con Seat 127. Información en pág. 13.—(Foto: LUMBRERAS).

A n u n c i o s b r e v e s

VENTAS

COMERCIAL

ROCHA

C/Arévalo, 2. Tef. 223066
REGALOS PRACTICOS
REGALOS DE CALIDAD
A.E.G.
TELEFUNKEN

Se vende local

de 160 m2., económico.
Se puede dividir en dos.
Teléfono 22 47 67.

OFERTAS

Electrónica Avila

Avda. José Antonio, 15
Teléfono: 22 33 33

**ANTENAS COLECTIVAS
PORTEROS
AUTOMATICOS
SERVICIO TECNICO
GARANTIZADO**

**SE HACEN LLAVES
PARA**

- Coches
- Puertas
- Candados, etc.

FIDALGO

Larreta, 4. Teléfono 21-32-74. Avila

—Se hacen declaraciones de la Renta. Asesoría Fiscal Estrada. Teléfono 21 21 52.

—Perreras Roca-Mora. Torrelavega. Argumosa, 14 teléfono (942) 89 35 12. Cachorros Doberman, Airedale, Foxterrier, Sabueso español, Podenco Ibérico, Azul de Gascuña, Mastines y demás razas de caza, Consultémos.

J. CRUZ

INSTALACIONES - FONTANERIA, CALEFACCION, GAS BUTANO, SERVICIO TECNICO

COINTRA

Para Avila y Provincia
Calle Segovia, 28
Teléfono: 22 37 41 - AVILA

DEMANDAS

—Necesito alquilar piso vacío, mínimo 3 dormitorios. Teléfono 22 22 30, de 19,30 a 21 horas. Lunes a viernes.

TRASPASOS

—Se traspasa Spar. Llamar de 3 a 4,30 y 9 a 11 noche. Teléfono 22 86 42.

—Se traspasa Pensión, calle San Pedro Bautista, número 5, bajo. Teléfono 22 63 72.

ENSEÑANZAS

—Se dan clases particulares de 1.º a 8.º E. G. B. de todas las especialidades. Casa o domicilio. Razón: Avda. Portugal, 37-3.º-6.

PERDIDAS

—Perdido perro Pointer. Blanco con manchas negras. Inmediaciones Campo de Aviación. Teléfono 22 01 63.

ALQUILERES

—Se alquila piso sin amueblar, 4 dormitorios, calefacción individual. Teléfono 22 03 01.

PLAZAS DE GARAJE

Santa Fe, 7.
Teléfono: 22 10 73

—Se alquila local C/ Fivasa, superficie aproximada 400 m2. Llamar 22 22 30.

—Se alquila o vendo piso. Teléfono 22 31 28.

—Se alquila piso amueblado. Teléfonos 21 28 91 ó 22 61 33.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 18 25. Mañanas, hasta 5 tarde. Noches 10 en adelante.

—Se alquilan habitaciones para señoritas. Teléfono 22 00 74.

—Se alquila piso amueblado, todas comodidades. Razón: Calderón de la Barca, 7. (Mercedía).

—Se alquila piso amueblado, calefacción central y garaje. Teléfono 21 27 73. Novedades Sonsoles.

—Se alquila piso amueblado, temporada de verano. Dr. Fleming. Teléfono 48, de Crespos.

PISOS VENTAS

VIVIENDAS

PARA HABITARLAS YA

Hasta 3 dormitorios. Estar-comedor, cocina, baño y terraza. Calefacción controlada desde la propia vivienda y, sólo paga si la usa. Reducidos gastos de comunidad, cocina amueblada —si lo desea—. Información y venta: 22 10 73

PISOS

entrega en el acto

ENTRADA MINIMA.

Resto facilidades

LA MURALLA, S. A.

San Pedro Bautista, 5
Teléf. 22 17 00.

Venta de viviendas

TOTALMENTE TERMINADAS

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

—Vendo piso pequeño, calefacción y agua caliente individual. Teléfono 22 20 82.

—Vendo piso exterior, soleado, calefacción individual, Plaza Pedro Dávila, 4 Telf. 21 27 54.

VEN CON NOSOTROS. Colabora con CRUZ ROJA DE LA JUVENTUD.

**PARA NEGOCIOS DE CATEGORIA
LOCALES COMERCIALES
EXTRAORDINARIA SITUACION
NUEVA CONSTRUCCION
CLIENTELA ASEGURADA**



CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

C/ Don Ferreol, 2
Teléfono 21 12 76

COCHES VENTAS

HIPERAUTO

Compra venta automóviles. Revisados y garantizados. Facilidades de pago. Virgen de Covadonga, 20. Teléfono: 22 62 60.

MERCADO DE OCASION

TRACTORES:
Ebro-160 y S-55.
Motransa 262.
FURGONETAS:

Ebro F-108.
Citroen AK 400
TURISMOS:

Seat 1430 Ranchera.
Seat 124 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias".
Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16
AVILA

MARGINADO! TU SILENCIO ES NUESTRO GRITO! Cuidado! No olvides que puedes ser un marginado algún día... Ayuda, a los que lo son hoy!

XXIX Premio Ateneo - Ciudad de Valladolid de Novela Corta

El Ateneo de Valladolid, convoca su XXIX Premio de Novela Corta, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Valladolid, con arreglo a las siguientes

BASES

1.ª Podrán concurrir a este Premio cuantas personas lo deseen, con una o varias novelas.

2.ª Los trabajos, de tema libre, deberán ser originales, inéditos y estarán escritos en español.

3.ª La extensión mínima de las obras que concurren será de setenta y cinco folios y la máxima de cien, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

4.ª Los originales por triplicado y convenientemente encuadernados o cosidos, deberán dirigirse al Ateneo de Valladolid, Plaza de España, número 10. Valladolid-1.

Se entregará un recibo que

COCHES VENTAS

COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

TODAS LAS MARCAS
FACILIDADES DE PAGO
Revisados - garantizados
Teso Hospital Viejo, 17
Teléfono: 21-26-76. Avila.

AUTOMOVILES DE OCASION MANOLO

Revisados y garantizados
C/ de los Maestros, 1 (Junto bares Cherole y Heidelberg)
Teléfono: 22 47 67.

—Particular vende Seat 131-1600. Teléfono 22 28 91.
—Se vende Seat-124, buen estado. Teléfono 22 79 21.

APARTAMENTOS, C/ Esteban Dpmingo

—Junto al Mercado Chico—
1, 2 y 3 dormitorios.
Plaza de garaje.
DESDE: 2.300.000 pesetas precio total

INFORMA Y VENDE:

AGENCIA CAMARAL

Asesoría Técnica
Administración de Comunidades
C/ Estrada, 2-1.º — Teléf. 21 26 49



mercado nacional de ocasión

COCHES TOTALMENTE REVISADOS PUNTO POR PUNTO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MODELO	ENTRADA
R-5 TS	100.000
DIANE-6	50.000
SEAT-133	40.000
R-12	50.000
R-12	70.000
SEAT-127 Esp.	70.000
SEAT-1430	35.000
R-12 TS	100.000
FORD - FIESTA 1300	150.000
R-5 GTL	100.000
SEAT-600 L	30.000
SEAT-1430	50.000

OFERTA DEL MES

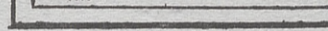
SEAT-850 — VARIOS
A 20.000 PTS. CADA UNO

VENGA A VERLOS

A

DOMINGUEZ S.A.

CONCESIONARIO
RENAULT
Avda. Portugal nº 43
AVILA



nará a su autor quinientas mil pesetas por los derechos de la primera edición. Para ediciones sucesivas se reserva el derecho de publicación, concediendo al autor los derechos reglamentarios.

10.ª La devolución de los originales no premiados, se efectuará a petición de los autores y previa entrega del respectivo resguardo presentado por el propio autor o persona por él autorizada por escrito. Dicha petición habrá de hacerse antes del 1.º de junio de 1982.

Si un autor desea que el original duplicado le sea devuelto por correo, habrá de solicitar que se le remita, previa devolución del resguardo y abono en sellos de correos, de los gastos que el envío ocasiona.

Los originales que no sean reclamados antes del 1.º de junio de 1982 serán destruidos.

LA CEE SE SITUA EN VANGUARDIA EN LA PRODUCCION DE LA ENERGIA SOLAR PARA LA GENERACION ELECTRICA

España, en solitario, pondrá en servicio, el año que viene, una central similiar a la de Adrano, considerada como la primera del mundo en su género

La inauguración de la primera central de energía solar del mundo, del tipo de torre central con "orquesta de espejos", que estos días se ha producido en Adrano (Sicilia), con asistencia de 12 periodistas, de otros tantos países europeos, invitados por la Comunidad Económica Europea, ha colocado a nuestro continente en vanguardia en la utilización de la energía solar.

"Eurelios" (así se denomina la central de Adrano), ya conectada con la red eléctrica italiana, está financiada al 50 por ciento por la CEE y al 50 por ciento por un consorcio industrial formado por las entidades italianas Ansaldo y Enel, la francesa Cethel y la alemana Messerschmidt-Bolkw-Blohm. En total, 24 millones de dólares, algo más de 2.000 millones de pesetas.

Se trata de una central prototipo de investigación, la primera del mundo en su género, destinada a experimentar las posibilidades de producción industrial de energía solar y responde a una amplia acción de investigación y desarrollo tecnológico que está realizando la CEE para la utilización de la energía solar en varios frentes.

Esta central está formada por una torre de 55 metros de altura, en la que existe una caldera que recoge la radiación solar concentrada por un grupo de 182 espejos o heliostatos, situados a modo de partituras de una orquesta, la torre central viene a ser como el director de la orquesta.

CONTROL GENERAL TOTALMENTE AUTOMATIZADO

El sistema de control general, totalmente automatizado, recoge toda la información necesaria relativa al ciclo térmico, al sistema eléctrico, a la estación meteorológica y al campo de espejos, los cuales siguen automáticamente el curso del sol por un sistema electrónico muy complejo.

En opinión del responsable para el mercado interior y asuntos industriales de la CEE, Etienne Davignon, esta central, con una tecnología de vanguardia, es una muestra de las posibilidades de los países de la CEE para el desarrollo de tecnologías que puedan hacer frente a desafíos de este momento.

Etienne Davignon ha destacado también que el año 1981 será el año de la energía solar de

producción eléctrica, ya que además de la central de Adrano, otras cinco centrales solares serán inauguradas este año, entre ellas dos de 500 kilovatios en Almería, con la participación de nueve países del mundo, bajo los auspicios de la Agencia Internacional de la Energía. Una de estas centrales es de características similares a la de Adrano.

España, además, está realizando, con un esfuerzo propio, una labor importante: la construcción de la central solar Cesa-L que, bajo la dirección de la Comisaría de la Energía, financian 50 empresas españolas, encabezadas por Sener, Initec, Casa y Técnicas Reunidas.

EL ESFUERZO MAS IMPORTANTE EN SOLITARIO

Esta central, que quedará terminada en 1982, será de características idénticas y de potencia igual a la de Adrano y constituirá el esfuerzo más importante realizado hasta ahora por un país europeo en solitario. De los 1.300 millones de pesetas a que se eleva este proyecto, el 80 por ciento, aproximadamente, ha sido aportado por empresas españolas, que han utilizado, además, desarrollos tecnológicos propios y

han construido prácticamente todo el equipo.

La central española, actualmente en construcción en Almería, de características y potencia igual a la de Adrano, tendrá algunas mejoras para su mejor utilización como central prototipo de investigación.

Así, la torre central no será de 55 metros, sino de 80, con la posibilidad de situar una caldera de ensayo a 45 metros, una primera fase a 60 y una segunda fase a 80.

También las empresas eléctricas españolas están desarrollando, juntamente con un consorcio industrial alemán y encabezadas

por Interatrom, el proyecto de construcción en Badajoz de una central solar con torre central de 20 megavatios, que utilizará como elemento de generación de calor gas a alta temperatura generado por la energía solar.

Esta central tendrá unas dimensiones de 1.000 por 600 metros, y su costo se ha evaluado en 20.000 millones de pesetas. Será la central más grande solar hasta ahora en proyecto en el mundo, el doble de la que entrará en servicio este año en Barstow (California).

OCTAVIO RONCERO.

(De la Agencia EFE).

GLOSAS AVILESAS

- ★ HACEN FALTA MAS CICLOS DE ESTAS CARACTERISTICAS.
- ★ EN LA CALLE EXISTE PREOCUPACION POR LAS OBRAS QUE NO COMIENZAN.
- ★ COLABORACION, PERO A TODOS LOS NIVELES.

COMO hemos informado días pasados ha concluido en la Cámara de Comercio de Avila un Ciclo de Conferencias-coloquio sobre temas de actualidad y de interés local. Dejando a un lado la coincidencia o divergencia con los criterios y opiniones expuestos por los ponentes, todos ellos expertos en su respectiva parcela, las distintas intervenciones han sido enriquecedoras para los numerosos avilenses, que han seguido este acontecimiento cultural, promovido por el Centro Asociado de la Universidad a Distancia de Avila, que así evidencia la enorme tarea que la espera en la promoción intelectual de los avilenses. Hay que felicitar por ello a los organizadores y animarles, lo mismo que a otras Instituciones avilenses, a promover este tipo de sucesos bien recibidos por quienes tienen interés en los asuntos relacionados con el pensamiento y la actualidad.

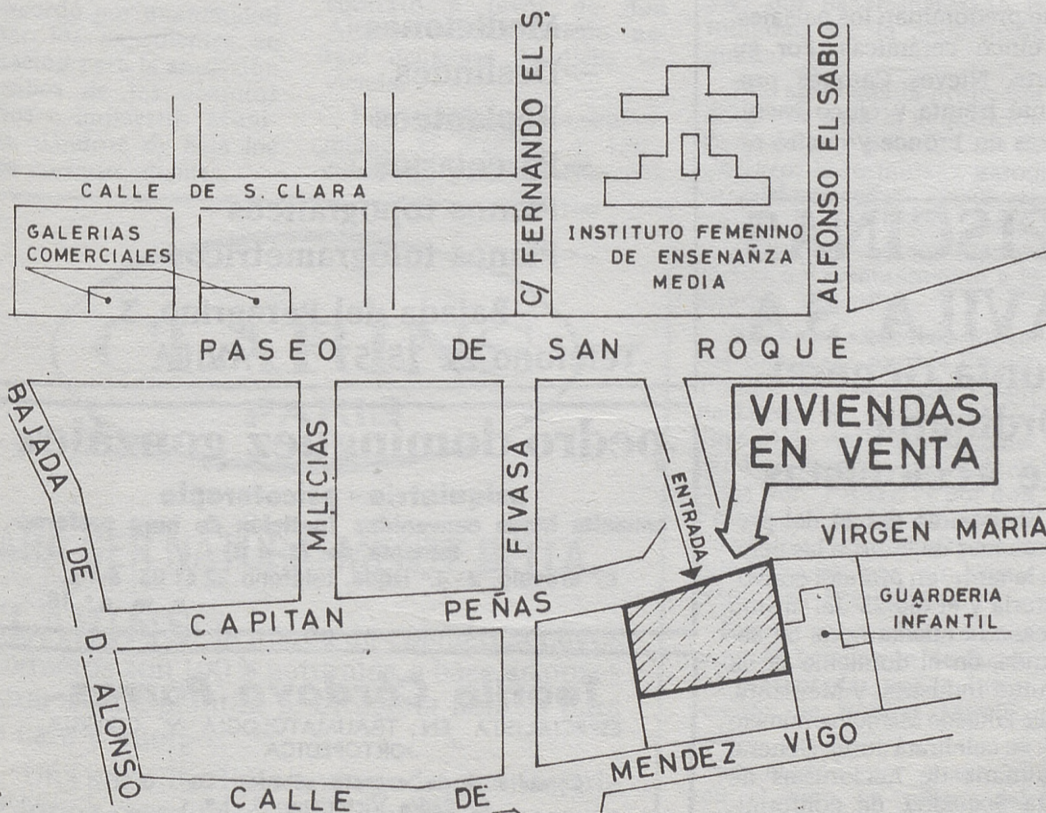
EN la calle existe la preocupación de que no se ven preparativos en el campo de las obras públicas, con vistas al acontecimiento, que se avecina, de la celebración del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa y del probable viaje del Papa. Hay que hacer constar que la organización de estos actos se lleva a cabo a nivel estatal y el Ayuntamiento de la ciudad no puede hacer mucho en este sentido. De todas las formas alguna obra hay que efectuar, pero nos tememos que, como el tiempo apremia, se hará contra reloj y en condiciones de precariedad, que podían haberse evitado perfectamente.

EN general es aplaudida la medida de cortar la circulación rodada por algunas calles céntricas de la capital los sábados y festivos. No estaría de más que esta circunstancia se señalizara convenientemente en lugares estratégicos, a fin de evitar molestias y rodeos a los automovilistas, que, desconocen dichos cortes circulatorios.

QUE seguimos con las restricciones de agua es una cosa sabida y soportada por la población con bastante comprensión. Lo que ya no se acepta pasivamente es que haya roturas de tuberías o averías en las conducciones de la ciudad, que dejen perder el escaso y preciado líquido horas y horas. Comprendemos que el correspondiente servicio no puede estar en todos los puntos en que se producen estos hechos y en el momento en que ocurren, pero un más diligente o completo servicio de vigilancia unido a la colaboración más decidida de los vecinos puede contribuir a reducir las pérdidas de agua, que van en detrimento del abastecimiento público.

G. Z.

Venta de pisos en zona San Roque MUY SOLEADOS



Tres, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, calefacción y agua caliente central, parquet, etc.

FACILIDADES DE PAGO.

Construye y vende:
CONSTRUCTORA PROYTEC, S. A.

INFORMACION Y VENTAS:

En la misma obra y en las oficinas:

Avda. 18 de Julio, 33-7.º

Teléfonos: 22 27 00 y 22 27 04.

Rayuela

el Cimbalillo

Y ADEMAS UN BURRO

Todavía no se sabe con una cierta aproximación la cantidad que se va a recaudar con motivo de la marcha en favor de los niños subnormales. Se tienen fundadas esperanzas de que va a superar a la del año pasado, pero todavía falta el recuento final, que promete ser generoso. Lo que sí se sabe es el gran espíritu, que animó a los participantes de toda edad y condición y alguna que otra anécdota, que ilustró la convocatoria popular. Como la del agricultor que, al margen del valor kilométrico, se apostó un burro, si se hacía los treinta kilómetros. En un esfuerzo descomunal, dada su edad y salud, cubrió la distancia entre Sanchidrián y Avila en alguna hora más que la media de la marcha, pero llegó a la meta y como premio recogió unos cuantos miles de pesetas para la marcha y un rucio, que suponemos que habrá sido entregado.

TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los hermanos y familiares de DOÑA ENGRACIA RODRIGUEZ GARCIA (q.e.p.d.), que falleció el día 28 del pasado mes de mayo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señora, y a la vez, comunican que el novenario de misas que se celebre en la parroquia del Inmaculado Corazón de María, a partir del miércoles día 3 a las 19,30 horas, excepto el domingo día 7 que será a las 18,30 horas, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Ciudad y

Ana Megías y Nieves Charques, exponen sus pinturas y esculturas



A las ocho de la tarde del sábado se inauguró en la sala de arte de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, la doble exposición de pintura y escultura de Ana Megías y Nieves Charques.

Ana Megías presenta cuarenta y tres acuarelas, en las que predominan los paisajes, y cinco cerámicas. Por su parte, Nieves Charques presenta treinta y cinco esculturas en bronce y cuatro terracotas.

Numeroso público acudió a la sala de arte en la jornada inaugural de esta exposición que permanecerá abierta hasta el día 11 de junio, pudiendo

ser visitada diariamente de ocho a diez de la tarde y los festivos, además por la mañana de doce a dos.— (Foto: LUMBRERAS).

PISCINAS AVILA, S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas

El próximo día 24 del presente mes de junio, a las ocho de la tarde, en primera convocatoria y el día 25 del mismo mes, a la misma hora, en segunda, en el domicilio de la Mutua Industrial y Mercantil, calle Eduardo Marquina, número 23, se celebrará Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad, de conformidad con lo establecido en el artículo 23 de los Estatutos de la misma, con arreglo al siguiente:

Orden del día

- 1.º-Aprobación del Balance y Cuentas del Ejercicio 1980.
 - 2.º-Nombramiento de Censores de cuentas para el ejercicio 1981.
 - 3.º-Renovación de cargos del Consejo de Administración.
 - 4.º-Ruegos y preguntas.
- Avila a 1 de junio 1981.
El Presidente,
Víctor Juan Alcón Sáez.

ESTUDIO TOPOGRAFICO

- Mediciones
- Deslindes
- Replanteos
- Parcelarios
- Planos topográficos
- Planos fotogramétricos

Bajada del Peregrino, 3
Teléfono 22 75 57 AVILA

pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia
consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)
c/ arévalo, 2-4.º izqda. teléfono 22 41 85. Avila.
c. m. n.º 16.

Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1
Teléfono 22 37 82

AVILA
C.M. 26.

Rayuela

AUTO ESCUELA "PRIETO"

Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfono 211373 — AVILA

Clases Teóricas y Prácticas para la obtención del carnet de conducir.

Agilice el curso de su correspondencia consignando el distrito postal.

J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, mañanas (excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8-2.º-B.
TELEFONO: 21 34 73

AVILA C. S. n.º 1

IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS QUIMICOS SOLICITA

DISTRIBUIDORES

EN EXCLUSIVA, EN SU ZONA, PARA INSECTICIDA EN AEROSOL

UNICO EN TODO EL MUNDO POR SU GRADO DE EFICACIA, DE USO DOMESTICO E INDUSTRIAL

SE REQUIERE: RED DE VENTAS PROPIA (VENTA DETALL) ALMACEN TRANSPORTES

KIMIK, S.A. - C/ SAN ANDRES, 36. Telf. (91) 445 83 58 - 445 81 04. MADRID-10

Tierra de Avila

ADQUISICION DE MOBILIARIO PARA LA CASA DE SOCORRO

SE PROHIBE REGAR LOS JARDINES PRIVADOS CON AGUA DESTINADA AL ABASTECIMIENTO DOMICILIARIO

Otros acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

Presidida por el ilustrísimo señor alcalde-presidente don Pedro García Burguillo, se celebró sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, en la cual se adoptaron los siguientes acuerdos:

Fue aprobada por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Se acordó por unanimidad la adquisición de la finca urbana número 5 de la Plaza de "Fuente el Sol", propiedad de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, con el fin de poder llevar a efecto la urbanización de la citada Plaza, facultándose al ilustrísimo señor alcalde-presidente para la firma de la correspondiente escritura.

Fue adjudicado el servicio de limpieza de los Centros Nacionales de Educación General Básica de esta capital a la Empresa "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO, S. A." en virtud del concurso convocado a tal fin.

Se acordó por unanimidad aprobar los expedientes en tramitación para la anulación de recibos de los distintos arbitrios e impuestos Municipales, dándose de baja los recibos correspondientes.

Se concedió a don Martín Vergara González, la preceptiva autorización para la venta de melones en la Plaza de Abastos durante la presente temporada, denegándose la petición formulada por don José Luis Rodríguez Martín, para la instalación de un puesto de frutos secos y varios.

Se acordó la anulación del recibo correspondiente al mes de mayo de amortización de las viviendas Municipales ubicadas en la calle de José Mayoral, facultándose al ilustrísimo señor alcalde para que, previo el cumplimiento de los trámites reglamentarios se otorgue a cada uno de los beneficiarios de las mismas la escritura pública de propiedad de las mismas.

Asimismo se acordó por unanimidad anular el contrato de una de las viviendas del Barrio de San José, suscrito por don Basilio Gómez González, expidiéndose nuevo contrato a favor de don Alfredo Martín Oviedo, actual ocupante de dicha vivienda.

Fue aprobado por unanimidad el Padrón o Lista cobratoria para exaccionar la

Tasa por prestación de servicios en el Cementerio Municipal, referente a los terrenos adquiridos para la construcción de Panteones o espacios de sepultura agrupados para la construcción de nichos cubiertos.

Se desestimó la petición formulada por don Felipe Emilio García de la Vega, sobre el Impuesto de Circulación de vehículos, y la correspondiente al nuevo Cuartel de la Guardia Civil por suministro de agua domiciliaria, estimándose las presentadas por el ilustrísimo señor presidente de la Excelentísima Diputación Provincial sobre el Impuesto de Circulación de vehículos; por don Santiago Jibaja sobre liquidación de la Tasa por licencia de obras; por don Miguel Navazo Méndez, sobre el Impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos, acordándose la devolución de aval bancario a la Cooperativa "ADAJA" por haber ingresado la totalidad de la liquidación girada.

Fue aprobada la propuesta de gastos para la adquisición de mobiliario para la Casa de Socorro; la formulada por el ilustrísimo señor presidente de la Excelentísima Diputación Provincial como aportación del Ayuntamiento a la Ciudad Deportiva.

Asimismo se acordó conceder una placa para el Primer Premio de Fotografía Castilla-León, a la Asociación Juvenil de Avila Joven, denegándose las peticiones formuladas por "PASIL" y por don Francisco Javier Rodríguez Cembellín, en solicitud de subvenciones por no existir crédito en Presupuesto.

Fueron aprobadas por unanimidad la relación de facturas presentadas por la Intervención de Fondos Municipales.

Se acordó por mayoría, con el voto en contra del señor teniente de alcalde don Nicolás Álvarez Álvarez, facultar a la Presidencia para la compra de la finca ubicada en el paraje de "El Soto", autorizándose al mismo para la firma de la escritura correspondiente.

Se formularon ruegos; por el señor teniente de alcalde don Jesús Jiménez Arroyo, sobre tuberías de servicios en el cruce de Jardín de San Antonio y de el 2 de Mayo y por el señor teniente de alcalde, don Carlos Pérez López, sobre prohibición de riegos de los Jardines privados con agua destinada al abastecimiento domiciliario.

PIEDRAHITA

Nuevo libro de la escritora local Angeles García-Lunas Palomares

Lo está este corresponsal de Prensa, por el precioso libro recibido con delicadísima dedicatoria, por la gran escritora piedrahitense, pero que habita en Madrid, Angeles García-Lunas Palomares, cuyo precioso ejemplar con una gran portada "CUENTOS Y NARRACIONES INFANTILES" es de una lectura sumamente agradable pues que se comentan muchas fechas y hechos históricos de esta villa, y que, francamente ha llamado la atención no sólo a niños y jóvenes, sino a los de la tercera edad, como ya lo es éste articulista. Enhorabuena, pues, y, adelante, pues que esta gran escritora lo lleva de herencia, ya que su fallecido padre que desempeñó muchos años la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de esta villa, publicó entre otros muchos trabajos, una gran obra referente a Piedrahita, desde que esta fue descubierta pues que fue un verdadero bosque, así como lo relativo a su extenso valle y serranía.

AMAS DE CASA

La comunidad de Amas de Casa de esta localidad que está compuesta por un buen número de ellas, no cesan en organizar trabajos y reuniones

provechosas, en las que se dan buenas enseñanzas. Ahora tienen anunciada una gran excursión a Toledo, y no dudamos que sean muchas las que concurren y poder disfrutar de una feliz jornada, cosa que de todas veras deseamos; y, ya en su día informaremos de ello a nuestros queridos lectores.

FUTBOL

El pasado domingo día 24, se celebró en el campo de deportes del Parque Municipal piedrahitense, un animado y amigable encuentro futbolístico, en el que contendieron los equipos "RAMA-CASTAÑAS" y "SPORTING-PIEDRAHITA" con el resultado de empate a dos goles. La concurrencia de público, tanto de los que llegaron de fuera y nos honraron con su presencia, como de los de esta villa, fue muy numerosa pues que apetecía estar en el campo por la buena temperatura y lo soleado del día. Se celebró, como ya decimos, con el mayor orden y compañerismo; y, terminado y en animada reunión visitaron establecimientos, para refrescar principalmente, además de tomar algún aperitivo.

TOS - SAN.

CLARINS
PARIS

PARA SER NATURALMENTE BELLA...

CLARINS, la marca de cosmética cuyos productos son 100 % naturales, a base de puros extractos de plantas, le ofrece la belleza para su cara y cuerpo.

Una señorita diplomada podrá aconsejarla de forma gratuita y, junto con la compra de productos Clarins, le ofrecerá un importante obsequio a partir del día 1 de junio de 1981.

EN LA PERFUMERIA:

Lobo
BOUTIQUE
DEL REGALO

DOCTOR FLEMING, 16 - AVILA

MUEBLE - HOGAR.

Más de 500 m2. de Exposición en:

TRESILLOS, SOFAS, RINCONERAS
MODULOS, RINCONERAS CAMA.

Ahora puede ahorrar hasta un 50 %
en nuestros modelos

¡MUEBLE-HOGAR LE AYUDA!

C/ Cristo de las Batallas, 16.

CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y
Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenidas)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

Rayuela

Nuestra AGENDA

CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45.—“LA RECLUTA BENJAMIN”. (Autorizada para mayores de 16 años).

CINEMA CLUB. (Telf. 21 14 53). 8 y 10,30.—“LAS LARGAS NOCHES DE LA GESTAPO”. (Autorizada para mayores de 18 años). —Clasificada “S”.

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 30 70). 8 y 10,45.—“HORACIO Y EL BAILÓN DE DON FULGENCIO”. (Autorizada para todos los públicos). —Ultimo día—.

BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivo de 7 a 3,30.

Efemérides de hoy

- 1542.—Fallecimiento del colonizador Hernando de Soto, quien realizó la primera exploración del Mississippi.
- 1713.—Tratado de Utrech, que pone fin a la Guerra de Sucesion española, convertida en una guerra europea que duró doce años.
- 1820.—Supresión de la Inquisición en Méjico.
- 1840.—Sale a la luz el primer sello de Correos del mundo en Londres. Era de color negro y valía un penique.
- 1874.—En la iglesia de San Marcos, en Milán, se interpreta, por primera vez, la “Misa de Requiem” compuesta por Verdi con motivo de la muerte del poeta Manzoni.
- 1888.—Por el voto unánime de sus Cámaras, Brasil declara extinguida la esclavitud en el Imperio.
- 1891.—Comienza la construcción del Ferrocarril transiberiano, entre Bladivostok y Javarovsk.
- 1895.—Se constituye la Asociación de la Prensa, de Madrid, decana de las de España, con ciento setenta y tres socios.
- 1906.—Se celebra en Madrid la boda de Alfonso XIII con la Princesa inglesa, Victoria Eugenia de Battenberg. Al regresar al palacio, la pareja real es objeto de un atentado con bomba, de la que sale ilesa.
- 1910.—Se inaugura en Buenos Aires la Academia de correspondientes de la Real Academia de la Lengua.
- 1935.—Un terremoto destruye completamente la ciudad pakistaní de Quetta, pereciendo 56.000 personas.
- 1949.—Fallece en Nueva York el político socialista español Fernando de los Ríos.
- 1972.—Atentado en el aeropuerto de Tel Aviv: un comando suicida japonés asesina a 25 personas.
- 1980.—El Frente Polisario captura y secuestra a catorce pescadores españoles que trabajaban en el pesquero “Garmonar”.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS
Hospital 221600
Cruz Roja Española 224848
y 222850

Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud ... 221400
Urgencias de la Seguridad Social 212999

ORDEN PUBLICO
Policía 091
Comisaría 220233
Policía Nacional .. 220199
Guardia Civil 224400
Guardia C. Tráfico.. 221888
Policía Municipal.. 211188

COMUNICACIONES
Telégrafos 222000
R.E.N.F.E. 220188
Teléfonos (Información) 003
Teléfonos (Averías). 002

TAXIS (Paradas)
Plaza Sta. Teresa.. 211959
Estación 220149
Nocturno 211188

BOMBEROS
Parque 211080

En la Provincia

ARENAS DE SAN PEDRO
Guardia Civil 370004
Ambulancias 370048

AREVALO
Cruz Roja 300864
Guardia Civil 300011
Cuartelillo de la Policía Municipal . 300092
Ambulancias 300881

BARCO DE AVILA
Guardia Civil 340010
Ambulancias 340336
y 340221

PIEDRAHITA
Guardia Civil 360022
Ambulancias 360260

LAS NAVAS DEL MARQUES
Guardia Civil 8970009
Cruz Roja ... (91) 8970102

EL TIEMBLO
Guardia Civil . (91) 8610254
Ambulancias . (91) 8610254

CEBREROS
Guardia Civil . (91) 8630006

CUPON PRO CIEGOS
Número premiado el día 30:
383

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
Dotadas de radioteléfono
Teléfs.: 21 12 20 y 22 22 50
AVILA

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación. Avance informativo.
- 18,35: La cometa blanca. Programa infantil.
- 19,30: Informativo juvenil.
- 20,00: Mano a mano.
- 21,00: Telediario.
- 22,00: Lápiz y papel.
- 23,00: Cervantes.
- 24,00: Al cierre.
- 00,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,43: Apertura y presentación.
- 19,45: Noticias-2.
- 20,00: Aventuras de Super-Ratón. Dibujos animados.
- 20,30: Cine Club. “Damas de teatro”.
- 22,15: Horizontes. “El futuro del transbordador espacial Colombia”.
- 22,45: Polideportivo.
- 23,15: Noticias-2.
- 23,30: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15: Carta de ajuste.
- 14,28: Apertura y presentación.
- 14,30: Programa Regional simultáneo.
- 15,00: Crónica 3.
- 16,20: La aldea negra. “Lócse, la aldea de luto”.
- 17,15: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,30: Apertura y presentación. Avance informativo.
- 18,35: La cometa blanca. Programa infantil.
- 19,05: Un mundo para ellos. “Salud, educación y familia”.
- 20,00: En este país. “La pena de muerte”.
- 21,00: Telediario.
- 22,00: 300 Millones.
- 23,05: Los nuevos Vengadores. “Una extraña medium”.
- 24,00: Al cierre.
- 00,15: Despedida y cierre.

Mañana

JUNIO

153—1981—212
Sol: 4,45 a 19,38.—Luna: 4,57 a 19,42
Luna nueva a las 11,32

2

Siembra un deseo y recogerás una acción.
Siembra una acción y recogerás una costumbre.
Siembra una costumbre y recogerás un carácter.
Siembra un carácter y recogerás un destino. (Anónimo).

MARTES

Ss. Marcelino y Pedro, mrs.; Erasmo (Telmo), Potidio, Biflides, Atolo. Alejandro, Amelia y Blandina, mrs.; Eugenio I, p.; Nicolás, peregr.; Esteban. ob.; Ulrico ermitaño.
Misa: De Feria. De S. Marcelino y S. Pedro (M. L.).

Isidoro Heras Olaz

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopias
Consulta de 11 a 1
C/ Martín Carramolino, 10,
Bajo, derecha. Teléf. 21 16 44.
C. S. 323.

● Los niños primero.
Modere su velocidad en zonas escolares.

Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Lunes	1	D. Juan Paradinas Pérez (Pza. de Sta. Teresa, 3) Teléfono 21 11 20
Martes	2	D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 22 20 83

Fallo de la Convocatoria del Premio "Día del Libro" en su edición 1981, sobre la vida y obra de Juan Ramón Jiménez.

Modalidad de trabajos literarios para alumnos de B.U.P. y C.O.U.

PRIMER PREMIO.—Declarado desierto.

SEGUNDO PREMIO.—De 30.000 pesetas en vales destinados a la adquisición de libros a Luis Miguel Bermejo Manglano, que cursa 2.º de BUP en el Seminario Salesiano de Arévalo.

TERCER PREMIO.—De 25.000 pesetas en vales desti-

nados a la adquisición de libros a José Manuel López Arias, que cursa 1.º de BUP en el Seminario Salesiano de Arévalo.

ACCESIT.—De 20.000 pesetas en vales destinados a la adquisición de libros a José Carlos Robledo Torres del Seminario Salesiano de Arévalo. Modalidad de Ilustración relacionados con los diferentes capítulos de la obra "PLATERO Y YO", para alumnos de E. G. B.

PRIMER PREMIO.—De 20.000 pesetas en vales para la adquisición de libros a Pilar Fernández Valdés, que estudia 6.º de E.G.B. en el Colegio Nacional de Prácticas Aneja Femenino de Avila.

SEGUNDO PREMIO.—De 15.000 pesetas en vales para la adquisición de libros a María Teresa Ortega García López, que estudia 6.º Curso de E.G.B. en el Colegio Nacional de Prácticas Aneja Femenino de Avila.

TERCER PREMIO.—De 10.000 pesetas en vales para la adquisición de libros a María del Carmen García Díaz, que estudia 7.º Curso de E.G.B. en el Colegio Nacional Santísima Trinidad de El Tiemblo.

ACCESIT.—De 5.000 pesetas a través del correspondiente vale para la adquisición de libros a Raquel Tejedor Boda, que estudia 7.º Curso de E.G.B. en el Colegio "Amor de Dios" de Arévalo.

INOCENCIO SANCHEZ ZABALLOS

MEDICO ANALISTA - BACTERIOLOGO

Paseo D. Carmelo, 16 - 1º A. Telfs.: 22 50 23 y 22 23 01
AVILA

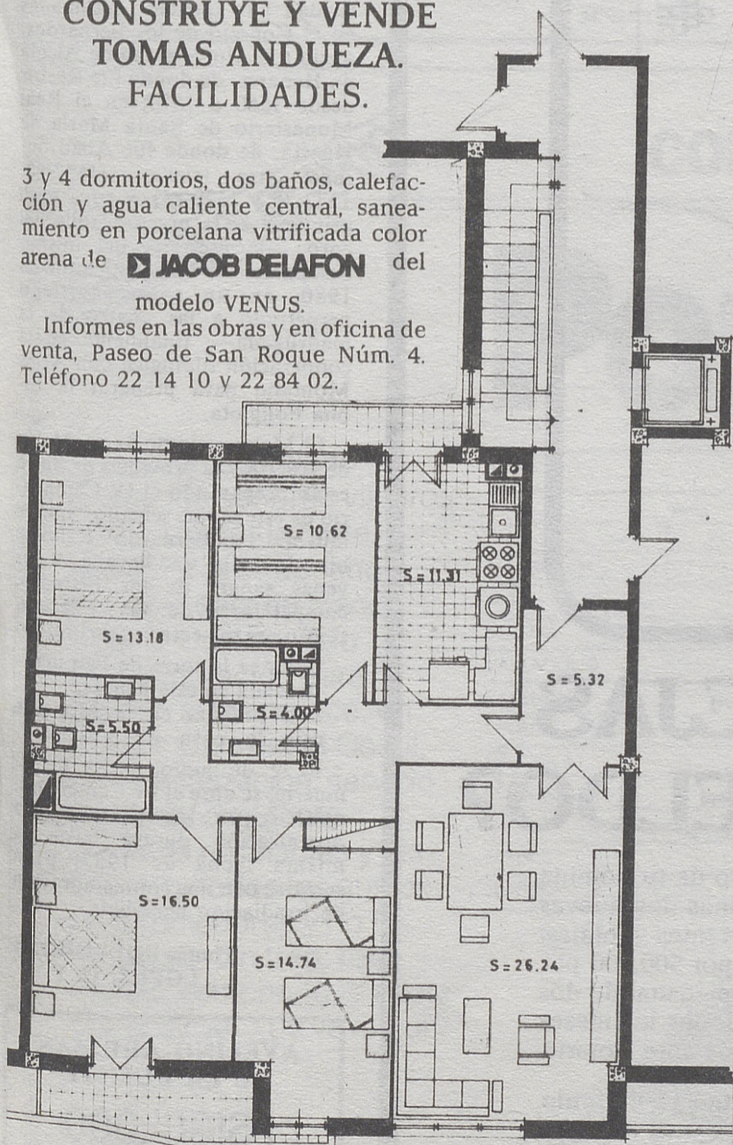
C. M. nº 31

VENTA DE PISOS Y LOCALES PASEO DE SAN ROQUE Nº. 6, 8 y 10, AVILA

CONSTRUYE Y VENDE
TOMAS ANDUEZA.
FACILIDADES.

3 y 4 dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente central, saneamiento en porcelana vitrificada color arena de JACOB DELAFON del modelo VENUS.

Informes en las obras y en oficina de venta, Paseo de San Roque Núm. 4. Teléfono 22 14 10 y 22 84 02.



PASEO DE SAN ROQUE

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono: 22 40 24
(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. nº 5

ACTUALIZACION DEL REGISTRO DE INDUSTRIAS AGRARIAS

De acuerdo con las disposiciones vigentes, las industrias agrarias, dependientes del Ministerio de Agricultura, que hubieran realizado su instalación o modificaciones (ampliación, reducción, perfeccionamiento, cambio de actividad, cambio de titularidad, arrendamiento), sin cumplir los trámites correspondientes, podrán proceder a su legalización sin imposición de sanción siempre que voluntariamente lo soliciten antes del 31-12-81.

A este fin deberán dirigirse a la Jefatura Provincial de Industrialización y Comercialización Agraria (I.C.A.), Capitán Méndez Vigo, número 10, escalera A, 3.º D (tl. 22-21-62), donde se informará de los trámites necesarios.

Se recomienda a los interesados no demoren la iniciación voluntaria de estos trámites, ya que de otra forma se verían incurso en lo dispuesto por el Art. 15.º apartado dos del Real Decreto 2.685/80, (B.O.E. 15-12-80), dando lugar a la instrucción del correspondiente expediente sancionador.

El Delegado Provincial

Dr. J. M.ª Garzón

GINECOLOGO

C/Alfonso el Sabio, 7

Teléf. 22 23 44

C.M. nº 29

AVILA hace medio siglo

Conforme a las disposiciones del Gobierno, ayer tuvieron lugar en la capital y algunos pueblos de la provincia las elecciones parciales para concejales.

Desde el primer momento se notó desanimación en los colegios de la capital, viéndose poco concurrido durante todo el día, debido, sin duda, a la abstención de algunos grupos políticos.

A las cuatro, según marca la ley, dio principio el escrutinio, resultando elegidos los siguientes:

Distrito de San Juan.—Don Adrián Medrano, don José Palmerino San Román, don Hermenegildo Martín Domínguez, don Benjamín Caro Sánchez y don Gregorio Fernández.

Distrito de San Pedro.—Don Florentino José Sancho, don José Martínez Linares, don Manuel Martín García, don Isidro Mulero Merino y don Ruperto Fontanilla.

Distrito de San Nicolás.—Don Eugenio Sánchez Regadera, don Manuel Castro Vensalá, don Basilio Campillo, don Santos de la Asunción y don Saturnino González Vallejo.

Distrito de San Vicente.—Don Melchor Melero López, don Lorenzo Heras B. de Quirós, don Eustasio Meneses Muñoz y don Juan Pierna Franco.

Nuestros corresponsales de la provincia nos dan cuenta de haberse celebrado las elecciones en los pueblos en que fueron protestadas las actas. Estos son algunos de los resultados:

Arenas de San Pedro.—Cuatro republicanos radicales, cuatro socialistas y cuatro de la derecha liberal republicana.

Piedrahita.—Cuatro republicanos radicales, seis de la derecha liberal republicana y un independiente. En esta villa han sido protestadas las actas.

Barco de Avila.—Cuatro republicanos radicales, un radical socialista, tres de Acción republicana y un independiente.

Muñana.—Nueve republicanos.

CLINICA DENTAL

DR. TERRON

IMPLANTOLOGIA, PROTESIS FIJA, ODONTOLOGIA PREVENTIVA, CIRUGIA PREPROTETICA
FLUORIZACIONES CON ELECTROFORESIS
TARTECTOMIAS POR ULTRASONIDOS

Asociado a las entidades médicas:

ADESLAS - SANITAS - ASISA

Consulta diaria, de 10 a 2 y de 4 a 8. Previa petición.
CALVO SOTELO, 4 - SALAMANCA - Telf. 21 35 94.

Auto-escuela

Titular y Director:
Manuel VENTERO

VELASCO

20 AÑOS al servicio de AVILA

Plaza del Teniente Arévalo, 7.

Teléfono 21 29 33

Rayuela

En memoria del sacerdote don Mariano García Martín

LA HERMANDAD SACERDOTAL ESPAÑOLA de S. Antonio María Claret y S. Juan de Avila, a la que pertenecía don MARIANO GARCIA MARTIN (q. e. p. d.) y de la que era entusiasta colaborador, celebrará (D.M.) un funeral por su eterno descanso el día cuatro de junio, a las doce y media de la mañana, en la iglesia parroquial —Basilica de San Vicente, previo el piadoso ejercicio mensual del JUEVES SACERDOTAL.

Es un deber que la Hermandad Sacerdotal Española tiene para con este ejemplar sacerdote.

De carácter afable y caritativo para con todos, fue siempre don Mariano celoso en el desempeño de su misión pastoral en las distintas parroquias que regentó en esta Diócesis; esmerado en

cumplir con puntualidad y delicadeza el cargo de Capellán del Cementerio de esta Ciudad durante los últimos años; amante en extremo de su vocación sacerdotal, de tal modo que sentía profunda amargura ante las noticias de secularizaciones y desviaciones ideológicas de algunos sacerdotes y procuraba con todo empeño acogerse a aquellos medios que mejor pudieran defender su sacerdocio; de aquí el gran interés que sentía por la Hermandad Sacerdotal Española y la práctica del piadoso ejercicio del JUEVES SACERDOTAL, (rogando por la santificación de los sacerdotes y fomento de vocaciones sacerdotales).

Precisamente el primer jueves del mes de mayo (JUEVES SACERDOTAL) el señor quiso lle-

vársele para celebrarle en la "Casa del Padre" en unión de tantos otros sacerdotes que, como él, practicaron y propagaron esta devoción.

La Hermandad Sacerdotal siente el deber de dedicarle un recuerdo y obsequio, como gratitud al interés que siempre mostró por la misma, y considera que el mejor recuerdo-obsequio es la celebración de la Santa Misa en sufragio de su alma, que tendrá lugar (D.M.) el día, hora y lugar arriba indicados.

Por la Hermandad Sacerdotal, P. G.

NO AGARRE nunca a un ciego del brazo para ayudarlo. Deje que sea él quien tome el suyo.

Mañana, IV Centenario de un abulense, Fr. Luis de Estrada

El Centenario de Santa Teresa no debe orillar, ni mucho menos, otros que merecen un verdadero recuerdo y una celebración digna, no sólo en círculos provinciales, dada la repercusión científica, religiosa y cultural de los personajes, cuya actualización reaviva las glorias de Avila y la incidencia de sus hijos en la vida nacional del s. XVI.

Se trata de un personaje ilustre desde muchos planos, aunque desconocido u olvidado, desgraciadamente, en Avila, Fr. Luis de Estrada, monje y Abad del real Monasterio Cisterciense de Santa María de Huerta en la provincia de Soria. Un Monasterio rico en estilos, gracias, en parte, a la visión cultural y a la apertura

renacentista de este abad, contemporáneo de la Santa de Avila. La preparación del centenario teresiano repercute indudablemente en la celebración de este otro centenario.

Contando con estas dificultades previas, sería injusto arrinconar a este caballero de Avila, elogiado por sus biógrafos con palabras de inefable admiración y con profundo respeto. Crisóstomo Henríquez le alaba de esta forma: "Luis de Estrada, monje de Huerta, famoso por la agudeza de su ingenio y muy versado en todos los conocimientos humanos... modelo de una vida santa, destellaba como una luz resplandeciente, en cualquier sitio por su ciencia divina y humana, hasta el punto de granjearse la simpatía y la admiración del invicto Rey Felipe II y de sus principales consejeros, quienes consideraban un desacato imprudente actuar sin su consejo en los negocios de mayor relieve nacional. Antonio Pellicer, dice: "Fr. Luis de Estrada, natural de Avila, Monge Cisterciense, Theologo insigne, y peritísimo en las Lenguas Orientales. Asistió muchos años en la Universidad de Alcalá... Tuvo gran parte... en las consultas y preparativos que para la edición de la Biblia Regia se hicieron en Alcalá y Madrid antes de pasar a Flandes el doctor Benito Arias Montano".

Sus dotes de mando y su creatividad han quedado plasmadas en el Consejo de los Bernardos, anejo a la Universidad de Alcalá de Henares, de donde fue Rector desde 1560 a 1570; en el Real Monasterio de Santa María de Huerta, de donde fue Abad durante tres trienios (1557-60; 1572-75 y 1578-81), y cuya obra principal es la preciosa talla del coro —la crestería del mismo desapareció el 4 de septiembre de 1980, en un robo sacrilego perpetrado a las cuatro de la madrugada—; finalmente en la cooperación filológica con Arias Montano para preparar la Biblia Políglota.

El Monasterio de Santa María de Huerta y la provincia de Soria están preparando el IV Centenario de este monje sencillo, "ilustre hijo de San Bernardo" e ilustre hijo de Avila, que llevaba en sus venas sangre de los Estradas, competidores de los Velascos, según reza esta inscripción:

"Esta es la torre de Estrada fundada en este peñasco, más antigua en la Montaña que la casa de Velasco".

El 2 de junio, fecha de su muerte, se abre el IV Centenario, que, según los planes y la organización durará hasta la misma fecha de 1982, para cerrarse con una conmemoración de irradiación nacional.

Tomás POLVOROSA LOPEZ, O. P.

AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE
PSICOLOGO

—Fracaso escolar.
—Trastornos de conducta.
—Dificultades del habla, lectura y escritura.

Consultas (horas a convenir). Calle Virgen de Covadonga, 20, 3º-D.

Teléfono: 22 62 63

ADEMAS DE OFRECERTE UN SEGURO GRATUITO



¿NOS DEJAS QUE DOBLEMOS TU SUELDO?

Si tienes domiciliado el cobro de tu nómina en nuestras oficinas, ahora te ofrecemos dos nuevas e importantes ventajas:
Un seguro de accidentes por 500.000 pts.
Participar en el sorteo mensual de dos nóminas, que todos los meses realizamos ante Notario.

Próximo sorteo 17 de junio.
Ven a informarte en nuestras oficinas.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tucaja.

PLENO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE AVILA CONVOCATORIA DEL PREMIO "LEALTAD A LA EMPRESA"

En la sesión ordinaria que el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila ha celebrado recientemente, y antes de entrar en el orden del día, se acordó por unanimidad constara en el acta de la reunión el sentimiento corporativo por el fallecimiento de don Félix Hernández, Director de "Radio Gredos"; de doña Aurora Martín-Merás, abuela del Presidente de la Cámara don Fernando González, y del Ilmo. Sr. don Joaquín Lucas, padre político del Vocal don Antonio Barreiro.

Después de que se leyera el acta de la sesión anterior, que mereció la aprobación de los señores asistentes, en amplio informe la Presidencia se refirió a las actuaciones y actividades corporativas desde la sesión plenaria antecedente, informe que no pu-

do concluir al recibir llamada urgente comunicando imprevisto y precario estado de salud de su señor padre.

Siguió desarrollándose el orden del día establecido, escuchándose informe de los representantes de la Cámara en Juntas, Comisiones, etcétera, para seguidamente designar representante de la Cámara de Avila en el Consejo Territorial del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial a don Estanislao Madruga, Vocal del Comité Ejecutivo.

A continuación se aprobaron ligeras modificaciones que se introducen en las bases del premio "Lealtad a la Empresa", acordándose al propio tiempo convocar el correspondiente a 1981, al que puede acceder cualquier trabajador que preste sus servicios en empresa de la de-

marcación de la Cámara, siempre que acredite un mínimo de 30 años de servicios en la misma empresa y continúe en situación de servicio activo. La solicitud irá dirigida al Sr. Presidente de la Cámara, y puede ser formulada por la propia empresa o un grupo de trabajadores superior al 50 % de plantilla del personal; se acompañará certificación de la empresa que acredite los méritos y circunstancias que se aleguen. A las 13 horas del día 31 de agosto de 1981 se cerrará el plazo de presentación de solicitudes.

ULTIMAS DISPOSICIONES DICTADAS

Como suele ser norma en estas sesiones se informó de las disposiciones últimamente dictadas y que afectan a los intereses representados, haciéndose especial referencia a las nuevas tarifas de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial que refuerzan considerablemente las cuotas, aunque en menor cuantía a la que en un principio se quiso llegar. Obliga el Decreto que aprueba estas tarifas a presentar declaración en la De-

legación de Hacienda antes de julio próximo, a quienes ejerzan actividades de fabricación y los que desarrollen actividades cuyos elementos tributarios determinantes de la cuota hayan sido modificados en las nuevas tarifas.

En otro punto del orden del día se dio cuenta de las reflexiones sobre la situación económica española que el Consejo Superior expuso al señor Presidente del Gobierno en reciente visita, y de escritos de mencionado Consejo referidos a la reestructuración industrial y, particu-

larmente, al proyecto de Decreto Ley de Reversión Industrial, así como de solicitud dirigida al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, interesando la reforma en profundidad de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

Al término de la sesión fue conocida la triste noticia del fallecimiento del Excmo. señor don Francisco González Martín-Merás padre del señor Presidente, acordándose se hiciera constar el profundo sentimiento del Pleno de la Cámara.

Alfonso González Pérez

—OFTALMOLOGO—

Consulta "Clínica Santa Teresa"
Teléfono 22 14 50
AVILA

C. M. n.º 19

Pedro Rossi Sevillano

— PULMON Y CORAZON —

Avénida José Antonio, 8

Consulta previa petición día y hora
Teléfono: 22 10 26. - AVILA - C. M. 24

J. CASTRO CASTRO

Especialista en Cirugía General y Vascular Periférica.

Consulta previa petición de día y hora.

Avda José Antonio, 7. Entresuelo-izquierda.

Teléfono: 21 24 39. Avilá.

C. M. núm. 28.

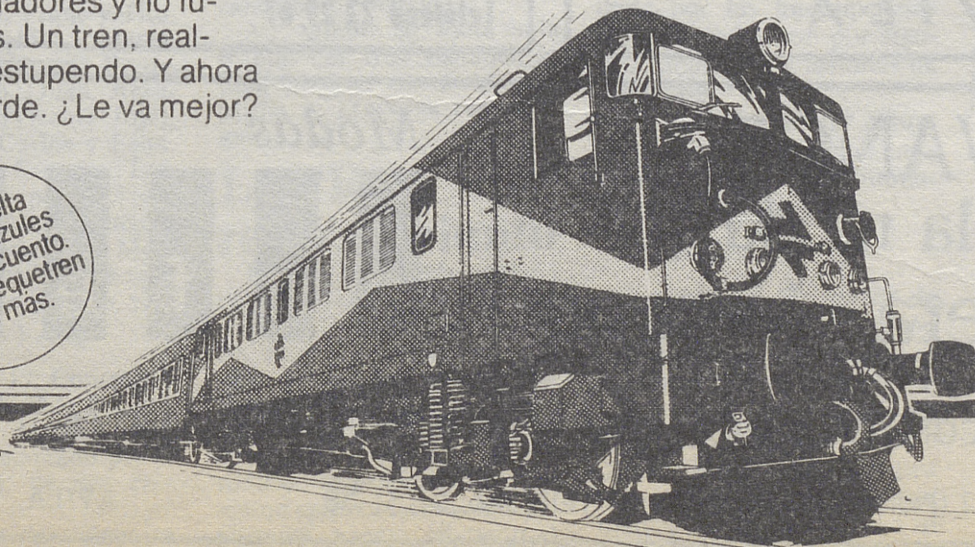
CORAIL MADRID-GIJON

Por la tarde.

DESDE EL 31 DE MAYO

Hemos cambiado. Como los señores viajeros prefieren por la tarde, pues por la tarde: ahora, el Corail sale de Madrid a las 2. Con servicio de restauración para comer, si le apetece, en el tren. Un tren, el Corail, con climatización, servicio de venta circulante, asientos regulables y plazas para todos los gustos: para fumadores y no fumadores. Un tren, realmente, estupendo. Y ahora por la tarde. ¿Le va mejor?

Ida y vuelta en Dias Azules con descuento. Y con Chequetren aún más.



Precios por persona en 1ª y 2ª Clase (Pesetas)

	Avila		Medina		Valladolid		Palencia		León		La Robla		Pola de Lena		Ujo		Mieres		Oviedo		Gijón	
	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª	1ª	2ª
MADRID-CH	1.027	777	1.099	837	1.283	971	1.540	1.166	2.200	1.663	2.309	1.748	2.748	2.086	2.785	2.111	2.823	2.136	2.932	2.221	3.079	2.330
AVILA			1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.540	1.166	1.687	1.276	2.125	1.613	2.162	1.638	2.162	1.638	2.272	1.723	2.457	1.858
MEDINA					1.027	777	1.027	777	1.137	862	1.246	946	1.687	1.276	1.721	1.310	1.759	1.334	1.869	1.419	2.016	1.529
VALLADOLID							1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.465	1.116	1.503	1.141	1.540	1.166	1.650	1.251	1.796	1.359
PALENCIA									1.027	777	1.027	777	1.246	946	1.246	946	1.283	971	1.393	1.056	1.540	1.166
LEON											1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.027	777
LA ROBLA													1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.027	777
POLA DE LENA															1.027	777	1.027	777	1.027	777	1.027	777
UJO																	1.027	777	1.027	777	1.027	777
MIERES																			1.027	777	1.027	777
OVIEDO																					1.027	777

HORARIOS (Salidas)

14.00	Madrid-Chamartin	20.59 (Llegada)
15.44	Avila	19.16
16.35	Medina	18.24
16.58	Valladolid	17.57
17.30	Palencia	17.28
18.40	León	16.18
19.03	La Robla	15.53
20.34	Pola de Lena	14.26
20.43	Ujo	14.16
20.51	Mieres	14.08
21.14	Oviedo	13.48
(Llegada) 21.46	Gijón	13.15

Para viajar mejor.

**TEMAS
EDUCATIVOS**

LA CORDIAL AUTORIDAD DE LOS PADRES

● Cuando el Dr. Spock tuvo la valentía de reconocer que se había equivocado ● El necesario equilibrio entre autoridad y libertad ● Enseñar a participar ● Ejercer la autoridad cordialmente

Cuando la experiencia demuestra que una actitud o una actuación es errónea, parece que es fácil sufrir la tentación de pasarse al extremo opuesto. Esto ha ocurrido, al menos, con el tema de la autoridad paterna. Durante mucho tiempo la idea de autoridad se ha hecho coincidir, más o menos inconscientemente, con la de poder y por ello algunos padres piensan que su función paterna equivale a "imponer su autoridad", es decir, a conseguir que los hijos acaten sus decisiones sin formular la menor queja y obedezcan al instante, como soldados o autómatas.

SENTIMIENTO DE SEGURIDAD

En contra de esta postura, que puede llegar a incurrir en graves extremos de dureza e injusticia, por los años cincuenta se alzó con la voz del Dr. Spock, quien afirmaba que los niños no deben ser contrariados para evitar que se traumatizan. Los estragos producidos por esta mentalidad permisiva, que obligaba a los padres a hacer dejación de gran parte de sus responsabilidades y dejaba a los niños en una situación de desamparo, no tardaron en hacerse patentes. Por eso, el propio Dr. Spock tuvo la valentía de reconocer públicamente que se había equivocado, y de aconsejar a los padres que actúen con energía y serenidad.

Actuar con autoridad al educar a los hijos es tanto como hacer sentir la propia ciencia, sagacidad y prestigio. Ese es el motivo por el que resulta indispensable para crear y desarrollar en el niño un sentimiento de seguridad: si no encuentra en su medio familiar un ambiente de firmeza, se sentirá perdido en un mundo complejo con el que se ve enfrentado sin haber recibido las pautas precisas para desenvolverse en él. El niño necesita un norte, una guía, unos preceptos, la transmisión de una experiencia a partir de la cual pueda situarse correctamente ante la realidad.

SERVICIO AMOROSO

Confundir la autoridad con el poder es caer en el autoritarismo. Los padres autócratas se han fijado unos conceptos sobre cómo debe actuar el niño, y ponen todo su afán en conseguirle, olvidando que cada hijo es diferente —empieza ya por no ser igual que sus padres— y que su personal carácter, sensibilidad, reacciones y personalidad deben ser tenidos en cuenta y respetados en cuanto suponen de bueno y valioso, atemperando las normas fijadas de antemano a cada circunstancia concreta. Ejercer la autoridad supone, sí, establecer unas reglas y exigir su cumplimiento; pero no se trata de una exigencia cuartelera, sino de un imperativo que tiene su origen en el amor al hijo: la autoridad es servicio, y servicio amoroso.

EL INICIO DE LA SABIDURIA

Lo contrario del autoritarismo es la flexibilidad: saber hablar, saber escuchar a los hijos, darles razones proporcionadas a su capacidad. Escribe Gustave Thi-

bon: "Es conveniente explicar los motivos de la sanción, pero se necesita también a veces castigar por cosas que todavía no se pueden comprender. El niño obedecerá primero y después comprenderá también el motivo. Así educa la fuerza de las cosas. Cuando el niño toca el fuego, ¿comprende por qué se quema? El quita primero la mano y no la vuelve a poner, sin quedar por esto predispuesto para una neu-

hacer las cosas por ellos, a proporcionarles una superprotección. También el paternalismo va contra la libertad de los hijos, no ya porque anule su voluntad, como en el caso del autocratismo, sino porque impide ejercitarla y aprender a asumir la correspondiente responsabilidad. Los padres tienen la obligación de enseñar a sus hijos a hacer un recto uso de la libertad, a matizar y encauzar sus inquietudes; y ello

miedo, porque es más fácil hacer uno mismo las cosas que enseñar a hacerlas, a escuchar, a opinar, a pensar, a decidir.

ENSEÑAR A PARTICIPAR

Precisamente, la autoridad se refuerza a través de la participación: "La autoridad trata de convencer, de comprobar la validez de su punto de vista, de aquella parte de verdad que se ha des-

Decía Monseñor Escrivá de Balaguer: "Aconsejo siempre a los padres que procuren hacerse amigos de sus hijos. Se puede armonizar perfectamente la autoridad paterna, que la misma educación requiere, con un sentimiento de amistad, que exige ponerse de alguna manera al mismo nivel de los hijos. Los chicos —aún los que parecen más díscolos y despegados— desean siempre ese acercamiento, esa fraternidad con sus padres. La clave suele estar en la confianza: que los padres sepan educar en un clima de familiaridad, que no den jamás la impresión de que desconfían, que den libertad y que enseñen a administrarla con responsabilidad personal. Es preferible que se dejen engañar alguna vez: la confianza que se pone en los hijos, hacen que ellos mismos se avergüencen de haber abusado, y se corrijan; en cambio, si no tienen libertad, si ven que no se confía en ellos, se sentirán movidos a engañar siempre" ("Conversaciones con Mons. Escrivá de Balaguer", núm. 100 Ed. Rialp, Madrid).

Ejercer la autoridad de modo cordial: es todo un programa a tener en cuenta por los padres a la hora de formar su propia actitud educadora y de llevarla a la práctica. Confiar, acercarse, acoger, escuchar... son manifestaciones de cariño auténtico, lo único capaz de proporcionar a los niños esa seguridad y esa armonía sobre la que edificar su personalidad.

EUROPA PRESS.



rosis de fracaso. Como el temor de Dios, el choque con la experiencia férrea de la necesidad es el inicio de la sabiduría".

les exige aprender a ir dejándoles hacer, a no coartar ni sustituir su actividad.

cubierto y con la que parece imprescindible contar. La autoridad recurre al diálogo como instrumento propio del gobierno, aceptando en un clima de libertad el compromiso de cada una de las partes con la verdad" (E. Cabaleiro).

Por eso, muchas veces el origen de estas posturas equivocadas de los padres está en la comodidad o en el miedo: comodidad, porque es más fácil dictar una orden tajante que explicar los motivos por los que algo debe o no debe hacerse e impulsar a hacerlo con las dosis justas de suavidad y energía;

¿Cómo conseguir ese punto de equilibrio, de comprensión, de fortaleza? Por el camino de la confianza en los hijos, del afecto, al que todos los niños responden.

REBELDIA O SUMISION

El fruto de una educación autoritaria, dura, es la reacción rebelde o cohibida de los hijos. La ansiedad, la vacilación, son, en cambio, el resultado del paternalismo, esto es, de las tendencias a sustituir a los hijos en el obrar, a

**VITRINAS - ARMARIOS Y
CAMARAS FRIGORIFICAS**

Exposición y venta:

Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

sangal, sl

**MONTAJES ELECTRICOS
EN ALTA Y BAJA TENSION
BOBINADO DE MOTORES**

Avda. Alférez Provisional, 11
Teléfono 22 29 67

AVILA

**AVANCE
de la moda.
Primavera - Verano**

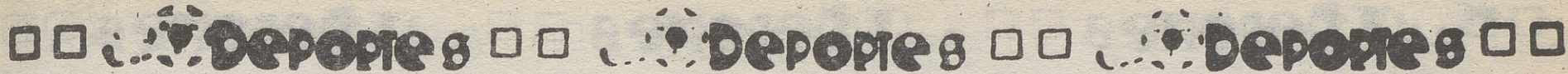
Modas

a n f e r

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfono: 21 31 38

AVILA



RESTAURANTE

COPACABANA

BODAS Y BANQUETES

Le ofrece, **GRATUITAMENTE**, el baile de su boda en la

Discoteca "COPACABANA"

OFRECEN

MARCADOR

REGIONAL PREFERENTE

G. ALCAZAR, 4; TORRIJOS, 0.
 URALITA, 3; CRIPTANENSE, 1.
 RAYO VALLECANO, 3; R. MADRID, 1.
 SAN CRISTOBAL, 1; URBIS, 0.
 MOSTOLES, 3; POZUELO, 0.
 UNION, 2; SONSECA, 1.
 SANTA BARBARA, 2; VILLAVERDE, 2.
 AT. MADRILEÑO, 4; MANZANARES, 4.
 SEGOVIANA, 0; REAL AVILA, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
REAL AVILA ..	31	24	6	1	79	11	54+24
Real Madrid	31	21	4	6	64	16	46+14
Móstoles	31	16	10	5	49	23	42+10
Villaverde	31	15	9	7	59	39	39+9
Rayo Vallecano ..	31	15	8	8	57	36	38+8
Urbis	31	13	9	9	41	32	35+5
Torrijos	31	11	10	10	38	43	42
Uralita	31	11	9	11	33	31	31-1
Criptanense	31	10	10	11	44	45	30
G. Alcázar	31	11	8	12	40	54	30-2
Segoviana	31	11	7	13	41	47	29-1
San Cristóbal	31	11	7	13	37	46	29-3
At. Madrileño ...	31	11	5	15	57	57	27-5
Manzanares	31	10	7	14	35	49	27-3
Pozuelo	31	10	3	18	32	61	23-7
Santa Bárbara ...	31	8	5	18	40	62	19-11
Unión	31	2	9	20	20	61	13-19
Sonseca	31	4	4	23	28	81	12-18

JUVENILES

Fase de ascenso a categoría nacional

3-1, en un gran encuentro, la Residencia Provincial se impuso al Osiris

ALINEACIONES:
Residencia Provincial.— Eduardo; Galindo (Juan), César, Muñoz, Mayorga, Pareda, Luis, Morcuende (Fernando), Pedro, Franc y Tito.
Osiris.— Eusebio; Mario, Juan, Juan Manuel, Pretis, Heredia, Paco (Juan Antonio), Vicente (Vicente José), Carlos, Juan Carlos y Félix.
ARBITRO: Romano Tardón, auxiliado por Herrero Martín y García Marugán, del Colegio Castellano. Mostró tarjetas amarillas al residencial Muñoz y a los visitantes Heredia y Félix.
GOLES:
 0-1. Minuto 17: Contragolpe de los muchachos del Osiris, en pleno dominio residencial, y gol marcado por el visitante Paco, de tiro cruzado.
 1-1. Minuto 36: César se interna por la banda derecha,

centra y Galindo remata a las mallas.
 2-1. Minuto 40: Franc envía en profundidad sobre Mayorga, quien, tras regatear al cancerbero, marca.
 3-1. Minuto 80: Falta en la frontal del área visitante; la bota Muñoz, con mucha picardía, y Mayorga remata a gol.
La "Resi" mereció el triunfo
 En una espléndida mañana la Residencia Provincial —Juvenil— se impuso al Osiris, en el primer partido de la fase de ascenso a categoría nacional. Los chavales residenciales que realizaron un excelente encuentro, sobre todo en la primera mitad, se vieron sorprendidos con el gol visitante, apenas rebasado el

(Pasa a pág. 14)

0-1, VENCIO A LA G. SEGOVIANA EN "LA ALBUERA"

EL REAL AVILA ¡¡CAMPEON!!

Quini, en la segunda parte, resolvió el "Derby"

CAMPO.—Municipal de "La Albuera" con terreno de juego en buenas condiciones, dentro de lo que cabe. Tarde espléndida aunque con ligera brisa que no fue obstáculo para el desarrollo del juego.
 Muy buena entrada con abundancia de seguidores abulenses entre los que se encontraba la Peña Amigos del Deporte con su charanga habitual.

ALINEACIONES

S.D. GIMNASTICA SEGOVIANA.— Ayuso; Minguela III, López, Bermejo, Minguela I; Belló, Valeriano, Paco; Cantalejo, Cuéllar y José Luis.
 En el minuto 60, Sáez reemplazó a Belló y 7 después, Javi salió por Cuéllar.
REAL AVILA C.F.— Quique; Blázquez, Ortega, Pedro, Fernando; Granada, López, Escobar, Arellano, Benito y Quini.
 En el intermedio se quedó en el vestuario Arellano, saliendo en su lugar Enríquez y en el minuto 75, Alvarez entró por Escobar.

ARBITRO.— El castellano Señor Decoz Mena, auxiliado por Ezquerra y Bravo Martínez. Contemporizador en la primera parte en la que permitió el juego excesivamente duro de los azulgranas a los que en ocasiones "correspondieron" los abulenses.

Mostró tarjeta amarilla a Cuéllar y Valeriano, a éste por partida doble en el minuto 47, por lo que tuvo que retirarse a los vestuarios, aunque para ello intervino el delegado de Campo ya que el jugador se resistía al abandono del terreno.

Alargó el primer tiempo en cinco minutos y medio, sin duda por las interrupciones que se produjeron por algunos incidentes y lesiones de jugadores.

En definitiva, una actuación más bien mediocre en la primera tanda y más entonada en la continuación.

EL GOL

0-1. Minuto 52; jugada de ataque abulense, con balón para Granada constituido en exterior diestro. Llega hasta el lateral del área, y desde allí pasa sobre el área, donde Quini bien situado, golpea con el interior del pie suavemente, llevando el cuero al fondo del portal de Ayuso.

CAMPEONES, CAMPEONES

Andaban las manecillas del reloj rozando esa hora tan taurina de las cinco de la tarde, cuando nos llegó la noticia fidedigna, de que la A.D. Rayo Vallecano, había vencido en el campo de Vallecas al Real Madrid por 3-1. Entré en el vestuario del Real Avila, donde los jugadores se acababan de preparar con su indumentaria blanca para saltar al terreno de juego y la verdad es que la noticia no les dio ni frío ni tampoco lo contrario. Estaban auténticamente concentrados para enfrentarse a los azulgranas de Jesús Bellota y en estos momentos, parece ser, que era lo único que importaba.

No obstante, y como dato anecdótico, puedo señalar que efectivamente, cuando el



Joyería - Relojería - Optica
PRESENTA AL JUGADOR
DESTACADO EN EL AVILA



Dentro del espíritu de lucha que mostraron todos los jugadores abulenses, brillaron con luz propia Granada y López.



Joyería - Relojería - Optica
CONCESIONARIO DE RELOJ D U W A R D
 —Extensa colección—
¡¡REGALOS!!
 S. Millán, 2 - Duque de Alba, 1

Real Avila saltó al rectángulo de juego, ya era el campeón de la Preferente Castellana en esta temporada histórica 1980-81.

El encuentro se planteaba de cara por parte del "míster" abulense que, con su ya clásico 4-3-3, significaba bien a las claras que no se conformaba con un resultado raquítico y que quería los dos puntos.

Los segovianos con la misma táctica, ponían a Valeriano como medio campista y a lo que parece se quería que basculara entre ataque-defensa aunque físicamente, no está para muchos trotes.

El encuentro disponía de ese ingrediente crónico que no es otro que la pasión en las gradas y, también, en el rectángulo de juego. Pronto, muy pronto, se vieron algunas tarascadas dignas de tarjeta que Decoz Mena dejó para "mejor ocasión" y el partido, o mejor, el juego, contagiado a los espectadores que tuvieron a la Fuerza Pública de un lado para otro para apaciguar los ánimos.

Pero volviendo con el juego en sí, hay que significar que, tras unos minutos, pocos, de tanteo, el Real Avila bien comandado por Pedro López y Granada, se fue adueñando de la zona ancha y Quini dio el primer aldabonazo cuando en el minuto cinco envió por encima del larguero.

Valeriano, siempre superado en técnica y en velocidad por los abulenses, comenzó un auténtico recital de entradas poco académicas y solamente la "bondad" del colegiado le permitió permanecer en el terreno. No obstante, en el minuto veintiséis vio la tarjeta amarilla y anteriormente también le fue mostrada al zaguero Minguela.

El Real Avila, seguía acercándose peligrosamente a los dominios de Ayuso y solo la mala fortuna impidió que el cuero no se alojara en la meta segoviana.

SOLO EL CAMPEON

Tras una primera parte con propina, ya que se alargó hasta superar los cincuenta minutos y con la expulsión de Valeriano, los equipos retornaron a los vestuarios.

En la segunda mitad, desde muy temprano, el Real Avila

(Pasa a pág. 13)



OPINAN DEL PARTIDO...

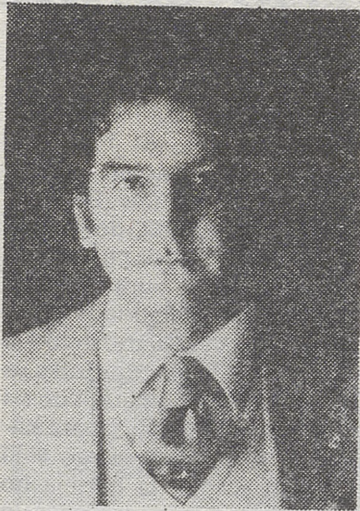
ANTONIO ALVAREZ: "Estoy pensando irme o seguir"

Con el Real Avila campeón de Preferente la alegría en "La Albuera" era algo indescriptible. Antonio Alvarez, presidente del Club, lógicamente también estaba muy contento y agradecía, bastante emocionado, los abrazos, pero por la noche, ya en Avila, concretamente en la emisión de Radio Gredos, "Radiodeporte", soltaba el "mazazo": "No sé si continuaré hasta el final de mi mandato o dejaré la presidencia ahora, porque cuando me hice cargo del Club me marqué el llevar al equipo a Tercera División y eso ya está conseguido".

—Lógicamente había que preguntar a Antonio Alvarez el porqué de esta decisión de última hora, precisamente en estos momentos de alegría, pero la verdad es que no ha sido muy explícito, aunque nos comentó lo siguiente.

—Vosotros sabéis mejor que nadie que me he volcado en cuerpo y alma con el Club y la verdad es que he restado muchas horas a mi familia y también a mi negocio. Por

eso, únicamente por eso, estoy pensando irme o seguir. Desde luego no he tomado una decisión firme, pero el Avila está en Tercera y creo



que he cumplido mi palabra.

—Gracias Antonio, no vamos a insistir más en el tema, tiempo habrá para ello, y por supuesto, tu decisión definitiva la conocerán todos nuestros lectores tan pronto como se produzca.

JOSE MARI: "Brindo el triunfo al presidente y a toda la afición abulense"

El vestuario abulense se convirtió en una auténtica "sala de fiestas". Los aficionados invadieron el mismo y la algarabía fue total. Gritos de, campeones, campeones, hacían que fuera poco menos que imposible entablar conversación.

—José Mari, en primer lugar enhorabuena.

—Gracias.

—¿Cómo ha sido el partido?

—Ha sido un partido como todos los de rivalidad; bronco, con poco juego y muchos nervios, pero hemos sido superiores y creo que el resultado es justo.

—¿Qué ha significado este triunfo ante la Gimnástica, precisamente el día que os habéis proclamado campeones de Preferente?

—Bueno, el triunfo es uno más, pero la verdad es que salir al campo ya siendo campeones nos obligaba a conseguir el triunfo en este partido. Lo hemos logrado y me alegra poder ofrecérselo al presidente y a toda la afición abulense.

—¿Satisfecho, pues, con la temporada?

—Sí, pero pienso que el mérito está en todos y especialmente en los jugadores que han trabajado honradamente a lo largo de toda la campaña.

—Gracias y de nuevo enhorabuena.

J.A.H.

(Foto: LUMBRERAS)

CONDUCTOR, cuando viajes en coche, ten en cuenta que el alcohol es el responsable de muchos accidentes de circulación. No bebas antes de tomar el volante.

AYER EN EL "ADOLFO SUAREZ"...

2-0, la victoria de la Residencia Provincial sobre el Torpedo/66 debió ser por goleada

... Pero los hombres del ataque local no tuvieron su tarde

ALINEACIONES:

Torpedo/66: Jorge; Faustino, Muñoz, Agustín, José Ramón, Tomás, David, Angel, Antonio, Juan Carlos, Juan, en el minuto 12 de la segunda parte, José Alberto sustituyó a Angel.

Residencia: Escribano Navarro, Del Bosque, Pozo, Lastras, Celes, Fernando, Güisi, Blázquez II, Nando, Barroso. A los 33 minutos, Yiyi relevó a Blázquez II que había sufrido un golpe; en el segundo tiempo, minuto 22, Parada sustituyó a Fernando.

ARBITRO: Señor Nicolás Soboso, auxiliado en las bandadas por los señores Rodríguez Torres y Manzanedo Moracho, todos del Colegio Castellano. Bien, correcta su actuación. En el minuto 38 enseñó la cartulina amarilla al visitante Angel por protestar una decisión del colegiado. En la segunda parte, minuto 19 tras una salida del meta local para evitar el remate de un delantero visitante, en la que pudo haber falta, paró el juego y se dirigió a uno de sus auxiliares; tras conversar con él, enseñó la tarjeta roja al toledano Faustino, que debió insultarle. Más tarde, amarilla al residencial Lastras, por fea entrada a un contrario.

GOLES:

Minuto 23.— En una larga jugada con intervención de varios jugadores locales, sin tocar el cuero los adversarios, centro desde el lado derecho para que Blázquez II deje el balón a Güisi que fusila el tanto, (1-0).

Minuto 71.— En pleno dominio de los residenciales, Barroso, desde la banda izquierda, centra, pasado; Güisicede en corto a Yiyi, que bate a Jorge. (2-0).

NULIDAD GOLEADORA DE LA "RESI"

La Residencia Provincial, en ese "sprint" final en el torneo, en el que necesita sumar todos los puntos que dispute para poder aspirar al ascenso, recibió ayer al Torpedo/66, equipo bajo en la clasificación, del que se pensaba que diera buena cuenta. Y le venció, que al fin es lo importante, pero aún contando que el dominio fue insistente durante los noventa minutos, hasta muy entrado el segundo tiempo no hizo el gol de la tranquilidad.

Hemos vuelto a ver al equipo residencial con juego aceptable, subiendo muchos balones al área contraria, creando muchas situaciones de gol, pero dejando patente su nulidad rematadora. Con más visión de las jugadas, con menos individualismos y con un poco más de fortuna, que de esto tampoco andan sobrados los hombres punta —y todo hay que decirlo—, hubieran conseguido una goleada de escándalo.

Desde el comienzo del partido, la "Resi" mandó sobre el terreno y pronto llegaron las primeras ocasiones de gol desaprovechadas; un disparo de Del Bosque, que subió cuantas veces quiso al ataque, salió desviado por muy poco.

A los 10 minutos llegó la gran oportunidad en un castigo máximo, por derribo a Nando en el área. Lanzó, más bien flojo, Fernando, el meta intuyó la trayectoria del esférico, y se hizo con él.

Hubo luego tiros con mala puntería de Barroso y Blázquez II y un gol anulado; a la salida de un córner lanzado

por Del Bosque remató de cabeza Pozo y el balón llegó a las mallas. Se cantó el gol, nosotros no vimos falta alguna pero el árbitro le invadido.

Otro fallo de Nando, que pegó fuerte a la pelota, cuando parecía que lo correcto hubiera sido casi rodarla, dada su inmejorable posición.

Y por fin, la gran jugada en la que intevino medio equipo y acabó en el gol, esperanzador, de Güisi.

Algún contraataque, contactados fueron, del Torpedo, con peligro en uno de ellos, para seguir su acoso a la meta contraria de la "Resi".

Y disparos fuera de Del Bosque, de Barroso —uno de éste mereció subir al marcador—. También un gol de Nando, en el que hubo antes fuera de juego.

Al final del tiempo inicial, dos córners locales, rematando en el primero un defensa al poste de su meta, y el pobre 1-0, cuando se debió ya tener una renta de tres o cuatro goles.

LA SEGUNDA PARTE, UN CALCO DE LA PRIMERA

Tan mentalizados de que podían y debían hacer goles salieron los de casa, pasado el descanso, que antes del primer minuto ya había hecho Nando un bonito remate de cabeza y un disparo Barroso que no encontraron la puerta contraria.

Pero, y éste era el peligro de un solitario gol a favor, hubo un momento difícil para los residenciales, en el disparo del visitante Angel que estrelló el balón en el travesaño de la meta defendida por Escribano.

Fue como un aviso de que había que apretar más y jugar con más orden. Pero... ¡que si quieres!

También hay que decir que el meta Jorge se lució en buenas paradas, que para eso estaba bajo los palos.

Incontables fallos, uno garrafal de Güisi, solo ante el meta, y ya a los 26 minutos, el gol de la tranquilidad... relativa. Porque, aún con un jugador menos —ya había sido expulsado el visitante Faus-

(Pasa a pág. 14)

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparece en esta sección durante la temporada 1980 - 1981

QUINI

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

Jiménez Bustos

Patente-Connexión
Revés Católicos, 7-AVILA

Premio a la desgracia

Para los jugadores del REAL AVILA que más veces aparezcan en esta sección.

DESIERTO

PATROCINA:

CERVEZA

Cruzcampo

AVILA

AUTOMOVILISMO

Valentín Muñoz Jiménez (Seat 127) y Urbano Villanueva (Renault 12) ganadores del "VII Autocross de Avila"

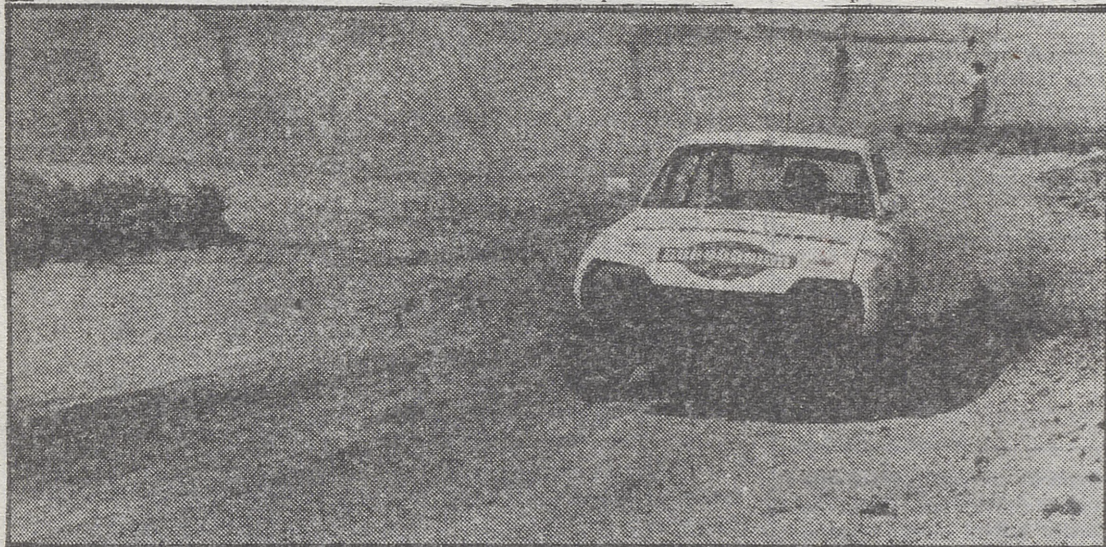
A lo largo de la mañana de ayer, con un gran calor, se desarrolló, en el circuito permanente de San Pedro del Arroyo, el VII Autocross de Avila, puntuable para el Campeonato Provincial de esta especialidad automovilística, que contó con la participación de veintidós pilotos en las dos categorías y la asistencia de no mucho público, debido, creemos, a que fue la festividad de la Ascensión y eran bastantes los abulenses que estaban de comunión o conmemorando cualquier celebración.

Pasadas las diez y media de la

de carrera dio la salida a diez de los doce coches inscritos en la categoría pequeña, ya que los pilotos Miguel Angel Luengo López, con Renault 4L, y Santiago, de Andrés con Citroen habían averiado sus "máquinas". La carrera, a ocho vueltas al circuito, fue interesante, sobre todo en los puestos de cabeza, ya que la lucha fue continua entre Clemente Encinar, con Seat 850 coupé, Valentín Muñoz Jiménez y Vicente Fernández, ambos con Seat 127. Lucha que a mitad de la carrera tuvo un claro ganador, Clemente Encinar, quien consi-

un tiempo, en esta manga final, de 13 minutos, 36 segundos, 09 centésimas; segundo fue Vicente Fernández, 13,39,85; tercero Clemente Encinar, 13, 40, 05; cuarto José Luis González, con Mini, 14, 09, 20 y quinto, Eusebio Moya Pacho, con Simca 1.000, 14, 16, 56.

En esta manga, algunos de los coches participantes hubieron de retirarse por avería, como Alejandro García "Frigarsa", con Simca 1.000 y otros tuvieron problemas, pero acabaron, aunque fuese con vueltas de menos, sobre los primeros clasificados.



mañana, comenzaron los entrenamientos oficiales, que se desarrollaron en tres mangas, para la categoría A, de cilindrada hasta los 1.000 centímetros cúbicos y de dos tandas, para la categoría B, superior a los 1.000 cc. Entrenamientos que sirvieron para tomar los mejores tiempos de cada piloto, que les clasificaría para ocupar los mejores puestos de la "parrilla de salida" en las mangas clasificatorias.

Antes de desarrollarse estas, como al principio de la mañana, uno de los camiones del Servicio contra Incendios de Avila, estuvo regando el circuito, para evitar, debido al calor, se levantara mucho polvo, que molestara tanto a los pilotos participantes como al público que había a lo largo de este circuito permanente de San Pedro del Arroyo.

CLEMENTE ENCINAR GANO LA MANGA CLASIFICATORIA "A"

Una vez tomados los tiempos de cada piloto en sus entrenamientos oficiales y de mojado el terreno del circuito, el director

guió marchar en cabeza, hasta el final de la misma, obteniendo el mejor tiempo, 10 minutos, 44 segundos, 66 centésimas; le siguió Vicente Fernández, 10, 47, 69; Valentín Muñoz Jiménez, 10, 53, 71; José Antonio García, Renault Gordini, que hizo un brillante papel, 11, 03, 28 y Francisco Osorio, Citroen 2CV, 11, 03, 75.

LA FINAL PARA VALENTIN MUÑOZ

Una vez que se realizó la manga clasificatoria de la categoría "B" y de que se regara de nuevo el circuito y hubiese un corto descanso, se dio la salida a los coches de la categoría "A", para la prueba final, a diez vueltas. En esta, desde el comienzo, la lucha se centró en los tres primeros pilotos clasificados, ocupando la cabeza Clemente Encinar, pero cuando quedaban pocas vueltas para acabar la prueba, fue adelantado tanto por Vicente Fernández como por Valentín Muñoz Jiménez, quien tomaría el mando de la carrera y acabaría en primera posición, invirtiendo

JOSE MARIA LUENGO MANDO DESDE EL PRINCIPIO HASTA CASI EL FINAL

En la categoría de los coches con cilindrada superior a los 1.000 centímetros cúbicos, pudimos ver a nueve pilotos, entre ellos al campeón de España, José Ascaso. Después de que se tomaran sus mejores tiempos en los entrenamientos, se dio la salida para la manga clasificatoria. Desde el principio tomó la cabeza de la carrera el abulense José María Luengo López con Talbot 1.200, quien anduvo bastante rápido y seguro, después del "repaso" dado al motor de su vehículo. En segundo lugar, se colocó el piloto vigués, pero afinado en Madrid, Urbano Villanueva, con Renault 12, y en tercer lugar, hasta la tercera vuelta, en que rompió, el actual campeón de España, José Ascaso Puyo, con Citroen GS. A este le seguirían Gonzalo Moya Pacho,

(Pasa a pág. siguiente)

El Real Avila Campeón

(Viene de pág. 11) se convirtió en el auténtico dueño y señor del terreno las escaramuzas se repetían una y otra vez, hasta que, por fin, Granada envió perfectamente a Quini, quien conseguía el que sería único tanto del encuentro.

Tanto el autor del gol como Enríquez ponían en serios aprietos a la zaga local y el

tembleño, al igual que en la primera tanda, estrelló un balón en la madera.

El "derby" estaba visto para sentencia y ésta, se cumplió de forma absoluta con una victoria tan corta como



QUINI AUTOR DEL GOL.

justa. El Real Avila, sin hacer un gran encuentro, había conseguido una nueva victoria que corroboraba su condición de auténtico e indiscutible campeón de la preferente castellana ¡¡Enhorabuena!!

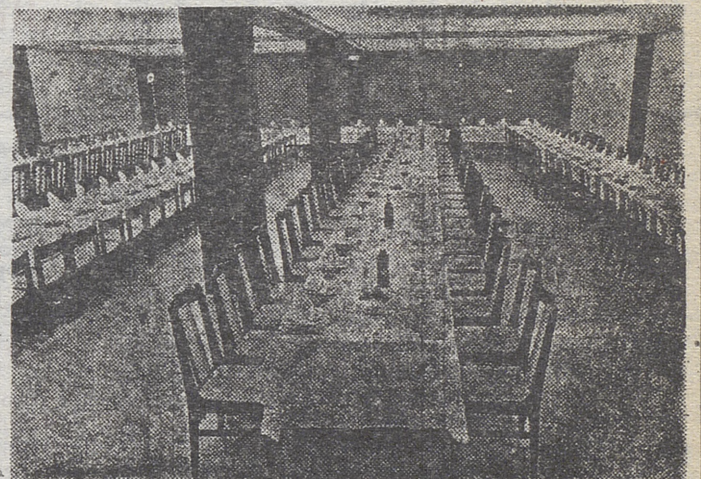
JUAN ANTONIO HERNANDEZ

LA QUINIELA

1 Atalanta-Bari	1
2 Foggia-Genoa	X
3 Milan-Lazio	X
4 Catania-Lecce	X
5 Sampdoria-Palermo	X
6 Taranto-Pescara	1
7 Lanerossi V.-Rimini	1
8 Pisa-Spal	1
9 Monza-Varese	2
10 Cesena-Verona	1
11 Modena-Trento	2
12 Parma-Piacenza	2
13 Triestina-Mantova	1
14 Cosenza-Ternana	1

NEPTUNO

— RESTAURANTE —



BODAS - BANQUETES - HOMENAJES - COMUNIONES

Le obsequiamos con el

BAILE GRATIS

En nuestros salones...

Y CONSUMICIONES

A

PRECIOS NORMALES



ALMACENES

Martin Mulas, S. L.

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS "ROCA"

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212172

AVILA

HOROSCOPO

(Semana del 1 al 7 de junio). Anuncios en esta sección: Telf. 22 21 64

<p>TEODORO Y MARY-PAZ Lencería-Juegos para novia Reyes Católicos, 14 y Comuneros de Castilla, 10</p>	 <p>ARIES</p>	<p>Manifieste sus sentimientos a una persona a la que ha conocido hace poco, pero a pesar de ello le interesa extraordinariamente. Su atracción encuentra eco en esta persona. Aproveche estos días. Mejor día: Jueves. Número: 9.</p>
<p>Semana propuesta por los planetas para ser sorprendente. Debe estar prevenido ya que la semana terminará de la forma más opuesta posible a como nazca. El final puede ser duro y de malas consecuencias. Mejor día: Lunes. Número: 3.</p>	 <p>TAVRO</p>	<p>ALMACENES GREDOS Paseo de San Roque, 29 Telf. 22 09 58 AVILA</p> <p>MATERIALES DE CONSTRUCCION SANEAMIENTO, GRIFERIA DECORACION COCINAS Y BAÑOS</p>
<p> KAISER JOYEROS PL. SANTA TERESA, 6</p>	 <p>GEMINIS</p>	<p>Recibirá ayuda económica de un amigo en el cual no confía plenamente, pero que por decisión de la Luna le demostrará, sin duda, durante estos días, cuánto erraba en sus pensamientos. Rectifique. Mejor día: Sábado. Número: 3.</p>
<p>Esfuércese en llevar a buen término una labor que le han encomendado últimamente, ya que debido al resultado de ella, obtendrá nuevos trabajos de los que logrará remuneraciones muy elevadas. Mejor día: Sábado. Número: 2.</p>	 <p>CANCER</p>	<p>Confeciones de Punto Corsetería y Niños en: NOVEDADES</p> <p>Sonsoles C/Caballeros, 19 - Telf. 21 27 73 AVILA</p>
<p>T. VELAZQUEZ Bicicletas-Ciclomotores accesorios Cte. Albarrán, 2 - AVILA</p>	 <p>LEO</p>	<p>Por disposición de Urano y Plutón, ésta será una buena semana para los nacidos bajo este signo. El terreno más favorecido será el económico, pero todo cuanto realice en estos días será bien retribuido. Mejor día: Viernes. Número: 7.</p>
<p>Su fantasía puede jugarle una mala pasada, amigo Virgo. Aténgase a las consecuencias de sus actos, pero antes de hacer nada, piense detenidamente en lo que puede acarrearle. Recapacite ampliamente. Mejor día: Sábado. Número: 5.</p>	 <p>VIRGO</p>	<p>Camisería - Confecciones JIMENEZ BUSTOS Reyes Católicos, 7 - AVILA</p>
<p>AUTO-ESCUELA COLLADO Donde el carnet es más fácil Avda. 18 de Julio, 20 - Telf. 22 20 08 AVILA</p>	 <p>LIBRA</p>	<p>La monotonía de su trabajo hará que busque nuevos horizontes. Esto es algo que debía haber hecho mucho antes, pero quizá le faltaba la inspiración que hoy tiene gracias a la ayuda de Plutón. Mejor día: Sábado. Número: 3.</p>
<p>Guárdese de prestar oído a murmuraciones que harán sobre un amigo suyo durante esta semana. Gracias a él hoy goza usted de una posición destacada en la sociedad. Trate de defenderle. Lo merece. Mejor día: Sábado. Número: 2.</p>	 <p>ESCORPIO</p>	<p>Angel - Peluquero Le ofrece SLENDERTONE para el tratamiento de: Artritis, Artrosis, Gota, Lumbago, Ciática, dolores musculares, secuelas de parálisis, molestias circulatorias.</p>
<p>TEODORO Y MARY-PAZ Camisería-Géneros de Punto Reyes Católicos, 14 Comuneros de Castilla, 10.</p>	 <p>SAGITARIO</p>	<p>Si tiene alguna idea relacionada con su trabajo y cree sinceramente que si la expone a sus superiores mejorará su situación, no dude en hacerlo. El mero hecho de preocuparse por su futuro le beneficiará. Mejor día: Jueves. Número: 4.</p>
<p>Atención con los errores en lo relacionado con sus sentimientos. Hace poco tiempo que sus relaciones han tomado un buen curso, no lo eche todo a rodar por un momento de pesimismo. Tenga precaución. Mejor día: Martes. Número: 5.</p>	 <p>CAPRICORNIO</p>	<p>CREACIONES Sonia Reyes Católicos, 6 Telf. 21 16 90 AVILA</p> <ul style="list-style-type: none"> Modelos en exclusiva Primera Comunión.
<p> Campos Eliseos PELUQUERIA DE SEÑORAS Especialidades: CORTES DE CABELLOS-TINTES Y PERMANENTE ELECTRONICA Paseo San Roque, 31 - Telf. 22 01 67 AVILA</p>	 <p>ACUARIO</p>	<p>Si procura controlar su temperamento logrará que todo se realice del modo más conveniente, pero si sufre alteraciones y expone claramente sus pensamientos, sus proyectos quedarán únicamente en esto. Mejor día: Lunes. Número: 6.</p>
<p>Si encuentra a una persona del sexo contrario que le parezca interesante durante esta semana, ponga todos los medios a su alcance para entablar relación con ella. Logrará algo muy provechoso. Mejor día: Sábado. Número: 3.</p>	 <p>PLSCIS</p>	<p>LANAS Y PERLES AL PESO en: NOVO-LAR Vara del Rey, 3 y Comuneros de Castilla, 2 AVILA</p>

DEPORTE 8

"VII AUTOCROSS DE AVILA"

(Viene de pág. anterior)
con Volkswagen Golf, y Francisco Lobo de Antonio "Chamuca" con Citroen GS, para marchar después Luis Higuera, también con Citroen GS, y Carlos Jiménez Rodríguez, con Renault 8. Pero era imposible, a todos los pilotos, dar alcance a José María Luengo, quien mandaba con firmeza sobre el circuito y llegó al final de las ocho vueltas con un tiempo de 9 minutos, 39 segundos, 56 centésimas; 2º Urbano Villanueva, 9. 57. 95; tercero, Gonzalo Moya; 10, 03, 80; cuarto "Chamuca", 10, 12, 58 y 5º Luis Higuera, 10, 17, 35.

recortando varios metros, por lo que tuvo que ser descalificado. Sin este rival, Villanueva anduvo más tranquilo, y llegó el primero al final de la carrera, invirtiendo el tiempo de 12 minutos, 16 segundos, 27 centésimas; segundo fue Gonzalo Moya, 12, 30, 31; tercero, Jesús Martín González, con Seat 124, 12,30,50, y cuarto, el joven abulense Carlos Jiménez Rodríguez, Renault 8, 13,26,48.

Concluidas las pruebas los tres primeros clasificados de cada categoría dieron la vuelta de honor al circuito, después de recibir sus respectivas coronas de laurel y trofeos, entre los aplausos del público que quedaba, quien marchó de este circuito permanente satisfecho de las carreras presenciadas y con ganas de que llegue el VIII Autocross de Avila, para acudir, de nuevo, a San Pedro del Arroyo, a donde irán, seguro, nuevos pilotos abulenses, que están preparando sus máquinas.

En resumen fue una mañana automovilística entretenida, con una perfecta organización, mucho calor y algo de polvo, pero se pudo aguantar bien.

GONZALO (Foto: LUMBRERAS)

LA FINAL GANADA POR VILLANUEVA CON "R-12"

En la última prueba de mañana, la final de la categoría "B", hubo una deportiva y dura lucha entre Luengo y Villanueva, consiguiendo el abulense tomar la cabeza de la carrera, aunque muy seguido por el vigués. En esta manga rompieron los coches de "Chamuca, Higuera y José Luis Monzón. Cuando iban seis vueltas de la prueba, al salir de una de las curvas del circuito, se le fue el "Talbot 1.200" a José María Luengo, que no se hizo con la máquina y salió de la pista, pero

LA VICTORIA DE LA "RESI"

(Viene de página 12)
tino—, forcejeaban los de Cebolla.

Nando, en buen cabezazo, estrelló el balón en el poste izquierdo de la meta de Jorge, luego tiró alto Celes, con buena dirección Barroso, deteniendo el portero...

Y se pasaron los minutos hasta el final, con una serie de acciones individuales en exceso sin querer ver nadie al compañero mejor situado.

Bueno, los puntos se quedaron en casa, pero creemos

que un equipo con hombres como los residenciales pueden hacer más. Mucho más.

Destacaron por el Torpedo su portero Jorge y los defensas. En la "Resi" los mejores fueron Del Bosque y Celes.

El partido comenzó con casi una hora de retraso debido a que tardaron en presentarse los de Cebolla. Parece que tuvieron avería en el autocar. El árbitro estaba ya decidido a suspender el encuentro.

J. GOAL

Vencieron los juveniles residenciales

(Viene de página 11)
primer cuarto de hora de juego. Ciertamente, por lo visto en el terreno de juego, el resultado era completamente injusto, pero en el fútbol una cosa es amagar y otra dar, y algo así ocurrió con los residenciales que amagaron mucho, pero quienes dieron fueron los visitantes. Sin embargo el buen juego de los abulenses dio su resultado y primero se logró el empate, para posteriormente, antes del descanso, conseguir la ventaja.

la "Resi" han abierto la fase de ascenso con un triunfo importantísimo, por cuanto han sumado los dos primeros puntos y la moral que ellos suponen.

J. P.

Andrés Sánchez

EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones Camisería

MODA PRACTICA

● ESTAMPADOS DE RAYAS, DIBUJOS Y CUADROS, DE ESTILO AFRICANO Y DE ESTILO ROMANTICO.

★ Hombros en su sitio y bajos cubriendo la rodilla.

¿Cuál es tu idea de la moda de esta primavera-verano?

A lo mejor piensas, por los flashes de moda que se han lanzado que este verano habrá una invasión de bermudas y minifaldas. Pues no, las bermudas sólo son actas para chicas muy jóvenes y muy delgadas y para los lugares de verano, y a la minifalda le pasa algo parecido, con la diferencia de que en todas las colecciones de verano ha aparecido algún bermuda, mien-

tras que han sido muy pocos los que han sacado algún vestido por encima de la rodilla.

Para conocer con precisión cómo serán las tendencias de la moda en esta temporada que acaba de empezar, hemos investigado en la última colección de Rodier París.

Rodier propone unas formas simples y sencillas, con los hombros en su sitio, con los bajos cubriendo bien la

rodillas, la cintura marcada y el talle un poco bajo.

Mayor libertad en las coordinaciones de prendas, combinadas entre sí, para lograr mayor variedad y una imagen nueva, ya no es necesario ir totalmente conjuntada para resultar elegante.

Destacamos algunas ideas de la colección que pueden resultarnos útiles. Mucho tricot, tema bicolor, conjuntos refinados en suaves combinaciones de colores naturales, destacando las prendas de rayas anchas y dibujos tema marino, vestidos rayados, chaquetas marineras, etc., en blanco, azul y rojo; temas asimétricos, muy estilizados, combinando el blanco con tonos vivos; el punto con efecto de tejido para conjuntos de calle, elegantes y prácticos, y ¡cómo no! los camiseros, tanto estampados como lisos, y desde la línea más clásica a la más "souple". También se llevarán mucho los polos y los "tee-shirt", que son las camisas de algodón de manga corta y en colores llamativos, para combinar con faldas, vestidos de tirantes y pantalones.

COLORES ROMANTICOS Y MARINEROS

Los colores románticos son una especie de blancos coloreados que tienden al azul, al rosa, al amarillo, de forma suave. Los marineros son deportivos y alegres y sus estrellas son el blanco, al azul pacífico, al azul marino y el rojo.

Para el verano, se añaden a los anteriores una serie de colores vivos, de matices tropicales, que evocan ambientes exóticos del Africa negra.

Las estampas con motivos figurativos africanos, van desde dibujos medios hasta motivos gigantes. Los floreos son de aire romántico y el fondo es casi siempre blanco. Las rayas y los cuadros son muy abundantes y aparecen en tonos claros y refinados.

Entre los tejidos destacan los hilos de tacto seco y ligero, el crepé, el algodón, el jersey, el popelín y la viscosa.

EUROPA PRESS REPORTAJES.



EL "TRAJE DE MARINERO" DE LADY DIANA, INSPIRA A LOS MODISTOS INGLESSES

Las localidades costeras van a ver desfilar ante sus ojos este verano los más variados diseños en trajes marineros lucidos por sus turistas.

La culpable de este tremendo "boom" no es otra que Lady Diana Spencer, la prometida del Príncipe Carlos de Inglaterra, quien se dejó fotografiar al lado de la Reina Isabel, en el Palacio de Buckingham, con un traje de este estilo.

La población femenina se ha apresurado a copiar

el personal estilo de la futura reina de Inglaterra y aquí están los resultados.

Este modelo playero consta de un pantalón tres cuartas a rayas, haciendo juego con un amplio y fresco blusón con cuello marinero, mangas abullonadas y grandes bolsillos parcheados. El simpático conjunto se complementa con un gorro blanco y zapatillas del mismo color.

EPR (EUROPA PRESS REPORTAJES) / DAILY EXPRESS.

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

Arte Cerámica
PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

Electrodomésticos AVENIDA

Arte José Antonio, 22

Teléfono 22 01 02 - 22 01 01

LAS MEJORES MARCAS •

• A LOS MEJORES PRECIOS

En lavadoras y lavavajillas

Ofréndoles al mismo tiempo el

mejor **SERVICIO TECNICO**

IBERPISTAS en aplicación de lo autorizado por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos con fecha 19 de Mayo de 1981, establece para el año 1981 y a partir del día de hoy las siguientes tarifas, abonos y bonificaciones para los recorridos: VILLALBA-ADANERO· VILLALBA· VILLALBA-SAN RAFAEL-VILLALBA y VILLALBA-VILLACASTIN-VILLALBA.

RECORRIDOS (EN PTAS.)

CATEGORIA	DEFINICIONES	VILLALBA ADANERO VILLALBA	VILLALBA S. RAFAEL VILLALBA	VILLALBA VILLACASTIN VILLALBA	S. RAFAEL ADANERO S. RAFAEL	VILLACASTIN ADANERO VILLACASTIN	VILLACASTIN S. RAFAEL VILLACASTIN	
I	• Motocicletas y Vehículos de dos ruedas	225	110	160	110	60	50	
II	• Turismos de dos ejes y cuatro ruedas. Vehículos industriales con carga no superior a 1.000 Kg.	395	155	265	230	135	105	
III	• Camiones de dos ejes Vehículos industriales con carga superior a 1.000 Kg. Microbuses	805	420	590	375	220	170	
IV	• Camiones de más de dos ejes Camiones con remolque Autocares	1.100	620	835	470	275	210	
T.R.	• Turismos con remolque de más de dos metros	605	365	470	230	135	105	
V.E.	• Vehículos especiales	A consultar en cada caso						

Utilizando nuestros abonos puede obtener hasta el 45% de descuento en bonos para vehículos de transporte de mercancías y hasta el 25% para vehículos de turismo, independientemente de otras ventajas.

ABONOS GRUPO TARIFARIO II

Adquiriendo de 1 a 10 Talonarios de 20 bonos - 2 recorridos gratis por Talonario.

Adquiriendo de 11 a 15 Talonarios de 20 bonos - 3 recorridos gratis por Talonario.

Adquiriendo de 16 Talonarios de 20 bonos en adelante - 4 recorridos gratis por Talonario.

Adquiriendo más de 9 Talonarios, para un mismo vehículo y recorrido, se obtiene el "Carnet de usuario de la Autopista VILLALBA-ADANERO" de vehículo ligero disfrutando de determinadas ventajas.

ABONOS GRUPOS TARIFARIOS III y IV

Talonario de 23 bonos al precio de 20 recorridos - 3 recorridos gratis.

Adquiriendo más de 9 Talonarios, para un mismo recorrido, puede disfrutar al final del año de un descuento adicional en bonos hasta el 6% de la cifra de compra.

Adquiriendo más de 20 Talonarios, para un mismo recorrido, se obtiene el "Carnet de usuario de la Autopista VILLALBA-ADANERO" de vehículo pesado disfrutando de determinadas ventajas.

ABONOS DE IDA Y VUELTA EN 24 HORAS

Talonario de 10 bonos de Ida y Vuelta en las 24 horas para vehículos de transporte de mercancías de los grupos tarifarios III y IV - 9 recorridos gratis con un descuento en bonos equivalente al 45% del coste del servicio.

Por cada Talonario adquirido tiene derecho a disfrutar gratuitamente de la mano de obra en una asistencia mecánica en caso de avería.

Información y venta de Talonarios de abono en:

- Oficina de Iberpistas-Madrid: C/ Pío Baroja, 6
- Oficinas de Explotación en la Autopista
- Caja de Ahorros y M.P. de Segovia y cualquier otra Caja de Ahorros que lo solicite.

Información:

Teléfonos: 274 81 00 - 274 81 06 -
274 81 07 y 274 81 08 - Madrid
Teléfono: 911-17 17 67 - San Rafael

Madrid, 23 de Mayo de 1981

SUCESOS EN LA CAPITAL

Un joven muerto y otro herido grave, al volcar su turismo cerca de Becerril

Sobre las diez y media de la noche de anteayer sábado, en el kilómetro 10,850 de la carretera Nacional 403, Toledo a Valladolid, en el término municipal de Avila, a la altura de la denominada "cuesta Cardiel", cerca del embalse de Becerril, el turismo "Renault 5 TS" matrícula M-6451-BX, conducido por el joven abulense Javier Jiménez Vaquero, de 22 años de edad, por causa que se desconocen volcó sobre la calzada, causándose heridas de carácter grave, de las que es atendido en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde quedó ingresado.

Le acompañaba otro joven abulense, Antonio Santero González, conocido en nuestra capital, donde contaba con numerosos amigos, con el sobrenombre de "Viky", de 31 años de edad, quien sufrió heridas de carácter gravísimo, a consecuencia de las cuales falleció casi en el acto.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Avila.

En la tarde de ayer domingo, se celebró el funeral por el eterno descanso de Antonio Santero González,

en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, al que asistieron numerosos abulenses, en su mayoría jóvenes, para testimoniar su pésame a los padres, hermanos y demás familiares del joven fallecido, y también fueron muchos los que acompañaron al cadáver hasta el cementerio municipal de Avila, donde recibió cristiana sepultura.

En la calle de Eduardo Marquina Obrero muerto al caerle una viga encima

En la obra que se levanta, por parte de la empresa abulense "La Muralla", en la calle de Eduardo Marquina, donde antes estuvo "La Peña", se produjo un accidente mortal, que costó la vida al obrero Angel Gonzalo Camacho, de 43 años de edad, natural de la localidad pacense de Casas de Don Pedro, y vecino de la población madrileña de Alcorcón. Dicho trabajador, que prestaba sus servicios a la empresa "DARSA", esperaba, junto a otro compañero, la llegada de una viga de unos 100 kgs. de peso aproximadamente, que transportaba la enorme grúa situada en la obra para cogerla y ponerla en el lugar que le correspondía. Pero cuando ya la tenían al alcance de la mano, por causas que se desconocen, se rompió el cable de la grúa y cayó la viga, pegando ésta a Angel Gonzalo Camacho, a quien obligó a caer, falleciendo como consecuencia del golpe. Este infortunado trabajador, que fue enterrado en Alcorcón (Madrid), deja viuda y cuatro hijos.

TOROS

AYER, EN VALENCIA, LUIS MIGUEL CAMPANO SALIO A HOMBRÓS

Continúan los éxitos del joven novillero abulense, de Las Navas del Marqués, Luis Miguel Campano, quien ayer hizo su presentación, con picadores, en la plaza de toros de Valencia, junto a los también novilleros Andrés Blanco y Lucio Sendín, y ante un número público.

Andrés Blanco, en su primero tuvo división de opiniones y en el cuarto el valenciano se esforzó en alcanzar el éxito, sin resultados. Silencio.

Lucio Sendín, que debutaba en la plaza de toros de

Valencia, gustó por sus buenas maneras y detalles toreros. Fue ovacionado en el primero, saliendo a saludar al tercio y en su segundo llevó a cabo una torerísima faena, pero falló con la espada. Vuelta al ruedo.

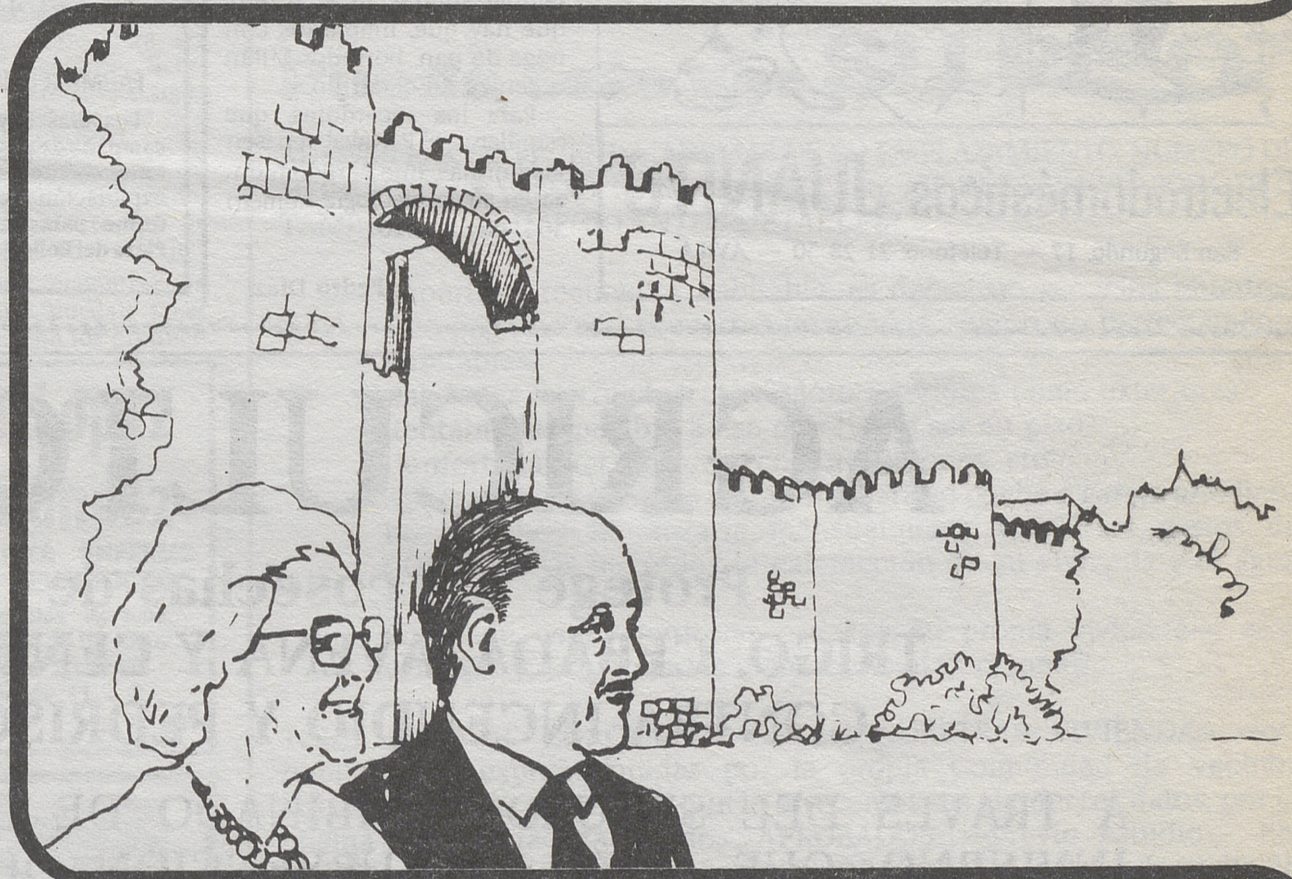
El abulense Luis Miguel Campano, que hacía su presentación con picadores en Valencia, en su primero aprovechó la nobleza del cornúpeto y ejecutó una faena valiente. Mató de una estocada desprendida y se le concedieron las dos orejas. En el que cerró plaza, que llegó a la

muleta con genio, volvió a mostrarse muy decidido. Lo despachó de pinchazo, una estocada casi entera y dos descabellos. Ovación.

Luis Miguel Campano salió de la plaza en hombros y Lucio Sendín fue despedido con una gran ovación.

Nos alegramos de este triunfo del joven torero de Las Navas del Marqués y deseamos continúe en esta línea, dentro de su carrera en el arte de Cúchares, en la cual quiere seguir y en la que, estamos seguros, tiene cabida.

QUEREMOS ESTAR CONTIGO



¿NOS DEJAS QUE TE DOBLEMOS LA PENSION?

Todos los meses la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila va a realizar en su Oficina Principal un sorteo ante Notario entre dos de sus clientes que tengan domiciliado el cobro de su pensión en cualquiera de las oficinas.

Próximo sorteo 17 de junio.

Para mayor información sobre las bases de este sorteo solicita un folleto en la oficina en que tengas domiciliada la pensión.

CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD AVILA

tu caja.

LA LIMPIEZA EN LA RESTAURACION

La limpieza es lo más difícil en la restauración. No debe hacerse, sino por especialistas

La limpieza puede ser física controlada con sensibilidad, a mano con la punta del bisturí o palillo, fuerte, dejando puntitos oscuros como pátina. O química con disolventes adecuados, pasando de los más flojos a los más fuertes. Los mejores disol-

ventes son aquellos que se evaporan y no necesitan neutralizador. Aunque pueden dañar la salud. Hay colores, que aguantan disolventes más fuertes, como el blanco y otros necesitan más flojos v. g., el azul, el rojo.

En un mismo cuadro puede haber partes pintadas al óleo, al temple simple y al huevo. Por eso hay que probar antes en cada color el

disolvente para apreciar si es adecuado o no.

Y siempre se está expuesto a eliminar una pátina del autor, creyendo que es un barniz posterior. Seis capas de barnices limpió el más diestro de los restauradores del mundo en el célebre cuadro del Conde de Orgaz.

La limpieza no es un lavado. Hay que dejar el cuadro limpio y a la vez con su pátina de antigüedad.

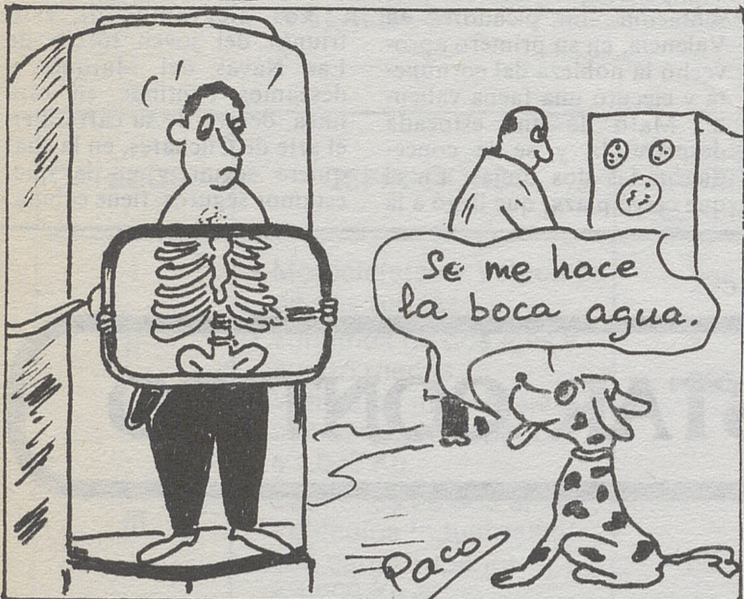
Por esto están expuestos aún los mejores a las críticas de los teóricos del arte.

La limpieza con agua y masilla de grasas y jabones es fatalísima. En especial si el cuadro está cuarteado; porque se introduce entre las grietas y sigue actuando con su efecto destructor.

Para el que no es especialista lo más inocuo es el aguarrás, aunque engrasa un poco. Todo esto es, tratándose de cuadros al óleo, no al temple simple, ni al fresco, que hay que, limpiarlos con miga de pan, borrador Milán o ceniza de cigarrillo...

Para los sacerdotes, que estudiaron el P. Naval, repasen las normas que él recomienda en su Arqueología número 304, página 626.

Pedro Díaz.



Electrodomésticos JUANITO

San Segundo, 17 — Teléfono: 21 28 30 — AVILA

EL PROXIMO SABADO SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA CRUZ ROJA

Se celebrará en TERUEL el próximo sábado, día 6 de junio, a las 12,30 horas, con una emisión de QUINCE series de 80.000 billetes cada una, al precio de 5.000 pesetas el billete y de 500 pesetas el décimo. En total se adjudicarán en las quince series 276.960 premios, por importe de 4.200 millones de pesetas.

En cada una de las series, los tres primeros premios son de 40, 20 y 10 millones de pesetas, con aproximaciones variables según la cuantía del premio y centenas iguales para los tres. Del número que obtenga el premio, se derivan también las "terminaciones"

(dos últimas cifras) y uno de los "reintegros" (cifra final), pues hay otro reintegro, en cifra distinta de la del primer premio, que se obtendrá mediante extracción especial del bombo de las unidades.

El Sorteo Extraordinario de la CRUZ ROJA de 1981 es, por consiguiente, un sorteo de DOS REINTEGROS, con lo que se asegura a quienes participen con las diez terminaciones correlativas del "0 al 9" la recuperación del importe de dos de ellas.

Dada su importancia, será retransmitido en directo por Radio Televisión Española y otras Emisoras de Radio.

DIONISIO SIMON PINTO

FARMACEUTICO-OPTICO

Los días 3 y 4 de junio, campaña de revisión de audífonos con nuevas técnicas de exploración del oído e informe para el especialista. Plaza del Rollo, 15. Tel. 22 32 34

ANTONIO GARCIA

PODOLOGO

Plantillas ortopédicas a la medida. Prótesis para protección dedos, juanetes, etc. - Uñas, callos, etc.

Se atienden prescripciones de la Seguridad Social

Petición de hora al teléfono 21 12 44

C/ San Millán, 4 -- AVILA VP - 7

AGRICULTOR

Protege tus cosechas de **TRIGO, CEBADA, AVENA Y CENTENO** CONTRA INCENDIO Y PEDRISCO

A TRAVES DEL SEGURO COMBINADO DE CEREALES DE INVIERNO, QUE GOZA DE SUBVENCION DEL ESTADO Y FORMA PARTE DEL PLAN DE SEGUROS DE 1981, APROBADO POR EL GOBIERNO.

- LA DIRECCION GENERAL DE SEGUROS y ENESA han aclarado que conforme al reglamento de los Seguros Agrarios, este Seguro de incendio y pedrisco en cuanto a las producciones y riesgos citados, UNICAMENTE se puede contratar en la forma prevista en dicho reglamento. Solamente aquellas producciones y riesgos no incluidos en el plan padrón contratarse libremente.
- Los impresos ya están a tu disposición. Formaliza antes de que sea demasiado tarde tu declaración de Seguro.
- Dirígete a tu Agente de Seguros o Entidad Aseguradora.

SON CONSEJOS DE LA AGRUPACION ESPAÑOLA DE ENTIDADES ASEGURADORAS DE LOS SEGUROS AGRARIOS COMBINADOS.

El plazo para la formalización del Seguro finaliza para todas las provincias el próximo día 30 de Junio.

ANALISIS INTERNACIONAL

Los pacíficos y prestigiosos policías ingleses denuncian:

“Londres está volviendo a la edad de piedra”

La pesadilla londinense sigue...

Nadie sabe dónde puede brotar el próximo estallido de violencia. Se trata de una mezcla de lucha racial, reivindicaciones sociales y gamberrismo de jóvenes sin empleo.

Primero, fueron los sucesos de Brixton que enfrentaron a jóvenes negros con la Policía. Las verdaderas causas de esos sucesos, que arrasaron varias calles, no acaban de ser claramente explicados por nadie. “Era una mezcla de demasiadas cosas”, dice uno de los expertos de las brigadas sociales de Scotland Yard.

NOCHE DE ANGUSTIA EN EL NORTE DE LONDRES

El segundo gran estallido tuvo unas causas aún mucho más confusas que el promovido en el barrio de Brixton. El nuevo brote de salvajismo se centró en la zona norte de la inmensa metrópoli londinense.

Docenas de tiendas, cuenta nuestro corresponsal Owen Summers, de la Seven Sisters

Road fueron invadidas por bandas de negros.

Inmediatamente se pidieron refuerzos policiales. Paralelamente otras partidas de jóvenes negros, algunos de ellos casi niños, presentaban batalla a los policías en otras áreas de Londres como Wansstead y Ealing.

Los asaltantes utilizaban piedras algunas de un tamaño tal que podían producir graves heridas. El propio Commander de Scotland Yard, James Dickinson, sufrió una herida de piedra y tuvo que ser hospitalizado.

COMO UNA CAMPAÑA ORQUESTADA

“Esta campaña de violencia está demasiado bien diseñada y ejecutada como para ser espontánea”, dicen en Scotland Yard. “Pero si esto sigue así sólo Dios sabe lo que va a pasar en Londres”. Un veterano policía confiesa: “En 20 años de servicio continuado, nunca había sido testigo de una violencia tan salvaje”.

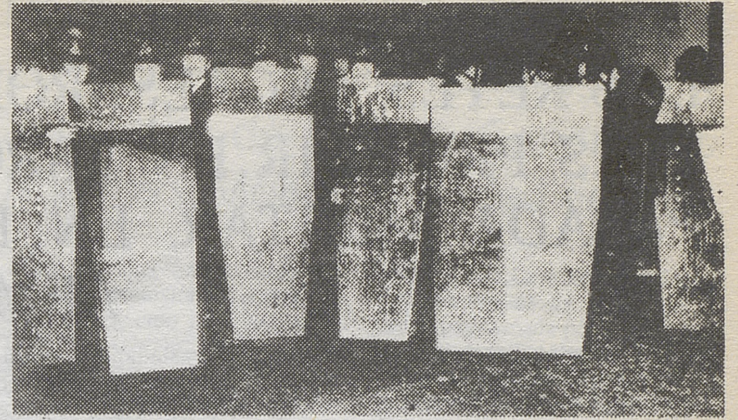
Se intenta encontrar la conexión que puedan tener estos sucesos con los produci-

dos en Brixton, pero se han desarrollado en zonas muy distantes.

UNA COMPLICADA LUCHA RACIAL

El creciente paro que sufre Gran Bretaña afecta sobre todo a los jóvenes no ingleses entre los que son mayoría los pakistaníes y los jamaicanos.

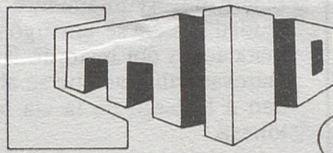
Hasta ahora los enfrentamientos raciales habían teni-



do por protagonistas, por una parte a los blancos racistas del National Front y por otro a los distintos grupos de inmigrantes. Pero en el momento actual no han intervenido esos jóvenes blancos airados, sino que los disturbios son una explosión de ira y de odio que protagonizan sobre todo los negros.

El problema no es sólo el de unos jóvenes gamberros más o menos incontrolados. Es mucho más grave y ha comenzado a preocupar intensamente a todo Gran Bretaña.

Anselmo PLAZA.
EUROPA PRESS
REPORTAJES.



bernardino muñoz díez

CONSTRUCCIONES

Puede éste ser SU PISO?

AL COMPRAR SU VIVIENDA, ADEMAS DE SU EMPLAZAMIENTO, NUMERO DE HABITACIONES, PRECIO, FORMA DE PAGO, etc. ¿SE INTERESA VD. POR OTROS TAMBIEN MUY IMPORTANTES DETALLES?

Superficie realmente habitable, es decir: sin espacios muertos? Que paga usted por metros cuadrados, sean o no perfectamente habitables?

Calidades de construcción, tanto interiores como exteriores?

Rentabilidad posible a ese que ha de ser su piso?

Confort, hábitat, entorno, comunicaciones, etc?

Aparcamiento cómodo en la calle para su coche o garaje próximo? Lo que hoy le costaría mensualmente todos los gastos de COMUNIDAD incluidos la calefacción de su vivienda y el agua caliente?

Si puede usted controlar —desde su propia vivienda— esas ventajas y, acomodarlas a su economía personal?

TODO ESTO SE LO OFRECEMOS EN NUESTRAS VIVIENDAS —ya habitadas y experimentadas por la propia Comunidad de Vecinos constituida—. Y, es por ello que le ofrecemos los siguientes datos, por la misma Comunidad facilitados. APROBADOS —previo estudio— EN SESIÓN EXTRAORDINARIA DE JUNTA DE VECINOS, celebrada el día 28 de marzo de 1981:

Repercusión por encendido de caldera para producción de agua caliente y calefacción. —se incluye consumo de agua— 700'—Ptas.

p/p de seguros de incendio con responsabilidad civil y daños a terceros. Impuestos Municipales, energía eléctrica de elementos comunes, agua sanitaria, etc. 579'—Ptas.

TOTAL GASTOS FIJOS POR MES. 1.279'—Ptas.

El precio hora de funcionamiento de calefacción en su vivienda, controlada desde la misma y, a su voluntad, contador de horas individual y termostato graduable de temperatura, es de 13'79 Ptas.

Costos que se verán sensiblemente rebajados cuando se produzca la total intervención y ocupación de las viviendas aún por entregar y vender.

Información y VENTA:

C/ C. Cisneros, 16 Tf.: 22 10 73.

Luis Guerras del Castillo
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

C/ Alfonso el Sabio, 7
Portal 1.º - 6.º A

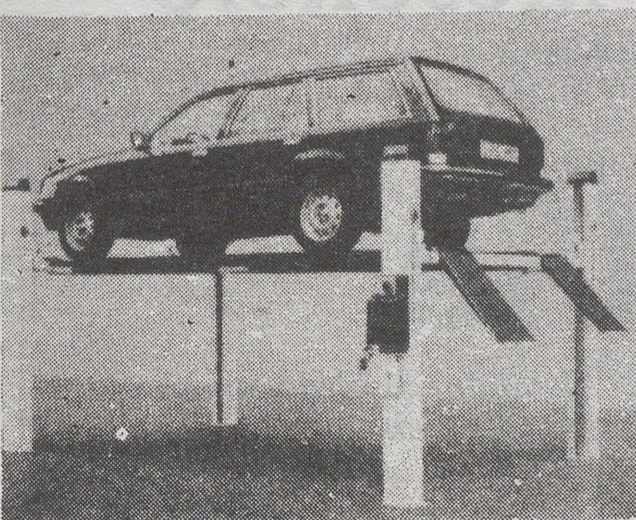
Teléfono 22 15 77 AVILA

José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

Previo petición de hora.
C/ San Juan de la Cruz, 7
Teléfono 22 22 90
Consulta de 11 a 2.

C. S. 341



**EQUIPOS TALLER-AUTOMOVILES
MAQUINARIA INDUSTRIAL
COMPRESORES-HERRAMIENTAS**



Suministros Industriales

DEPOSITO: Francisco Nebreda, 4
Teléfono: 22 88 37

AVILA

CENTRAL: SALAMANCA

San Mateo, 4. Teléfonos: (923) 21 68 38 / 22 55 37

ACTUALIDAD NACIONAL

LOS REYES, REGRESARON AYER TARDE A MADRID, TRAS PRESIDIR EN BARCELONA UNA BRILLANTE PARADA MILITAR, EN EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Sobre las seis y diez de la tarde de ayer tomó tierra en el aeropuerto de Barajas de Madrid el avión en el que viajaba el Rey don Juan Carlos y las infantas, procedentes de Barcelona, donde el Monarca había presidido el brillante desfile militar conmemorativo del Día de las Fuerzas Armadas. Tres minutos después llegaba la Reina y el Príncipe Felipe.

Aproximadamente a las seis y media de la tarde aterrizaba el

avión que trasladaba al presidente Calvo-Sotelo, a quien acompañaban varios ministros de su Gobierno.

BRILLANTE Y ESPECTACULAR DESFILE

Más de trece mil hombres tomaron parte en el espectacular y brillante desfile militar que, ante el Rey de España, se celebró en la Diagonal barcelonesa, como culminación de los actos de la Semana

de las Fuerzas Armadas. Cientos de miles de personas siguieron, bajo un sol radiante, el desfile que se inició pasadas las once de la mañana y terminó a la una y cuarto. Miles de banderas españolas y catalanas jalonaban el recorrido, de 2,3 kilómetros, la mayoría ondeando desde balcones y azoteas.

El Rey, que permaneció durante todo el desfile en pie, presidió el acto desde la tribuna principal, instalada expresamente para él, por el Ministerio de Cultura. Cabe destacar la colaboración del Ayuntamiento de la ciudad, quien se encargó de la instalación del resto de las numerosas tribunas que se alineaban a lo largo de la vía barcelonesa.

Las unidades más aplaudidas fueron las de la Guardia Civil, Policía Nacional y unidades especiales.

OVACIONES Y APLAUSOS A LOS REYES

Con la llegada de la comitiva real a la zona principal de tribunas donde se encontraba la

que fue ocupada por los Reyes y sus hijos, se inició la parada militar. La familia real fue saludada por las autoridades militares, por el Presidente del Gobierno, ministros, delegado del Gobierno en Cataluña, presidente de la Generalidad y demás autoridades de Cataluña. La presencia de los Monarcas fue acogida con grandes aplausos, que habían ido ya sonando a lo largo de todo el recorrido, repitiéndose dos horas largas más tarde, cuando, concluido el brillante desfile, Sus Majestades, tras despedirse de las autoridades y personalidades presentes, abandonaron el lugar.

SE REUNE HOY EN MADRID EL PARLAMENTO EUROPEO

Hoy se reúne en Madrid la Comisión Mixta Parlamento Europeo-Cortes Españolas, con asistencia del ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, y del vicepresidente de las Comunidades Europeas, Lorenzo Natali. La delegación europea está encabezada por la presidente del Parlamento de Estrasburgo, la ex ministro francesa Simone Veil.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Crisis italiana: Forlani comienza hoy las consultas para formar Gobierno

El primer ministro dimisionario italiano, el democristiano Arnaldo Forlani, comienza hoy a realizar consultas con los partidos políticos para la formación de un nuevo Gobierno.

La fantasía de Forlani o un golpe de efecto de última hora pueden evitar el previsible fracaso del ex jefe de Gobierno, opinan muchos observadores, ante la aparente imposibilidad de convencer al partido socialista de que entre en una amplia coalición gubernamental guiada por un democristiano.

MAS DE 300.000 PERSONAS EN LOS FUNERALES POR EL CARDENAL PRIMADO DE POLONIA

Más de trescientas mil personas, —entre las que se encontraban el presidente de Polonia, Henryk Jablonski, y el secretario de Estado del Vaticano, Agostino Casaroli— asistieron ayer a los funerales del cardenal Stefan Wyszynski.

La población brindó al difunto cardenal los honores de un héroe popular. A las cuatro de la tarde se organizó una procesión encabezada por el arzobispo Agostino Casaroli con el báculo, y gran número de obispos vestidos de blanco.

JOSÉ GARCÍA-MORENO
OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61 AVILA

C. M. n.º 21



LA SEÑORA

D.ª Valentina Minayo Mesonero

VDA. DE DON MAXIMILIANO ROBLEDO GARCIA

HA FALLECIDO EN AVILA, EL DIA 31 DE MAYO DE 1981

A LOS 90 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hijos César, María Concepción y Paloma, hermana D.ª Alejandra Robledo; nietos María Emilia y Alejandro, Maximiliano, Rafael, Paloma y Concha; bisnieta María; sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma

El cadáver fue trasladado desde Avila a San Pedro del Arroyo (Avila), ayer domingo día 31 de mayo, y la conducción del mismo tuvo lugar hoy lunes día 1.º de junio desde el domicilio mortuorio a la iglesia parroquial de San Pedro del Arroyo. Y acto seguido recibió cristiana sepultura en el cementerio católico de dicha localidad.

Avila, 1 de junio de 1981

El número 32 de la Revista F.A.E.

Hemos recibido el número 32 correspondiente al mes de mayo pasado, de la Revista F.A.E.

Trata su Editorial del cambio experimentado en las estructuras socio-económicas de nuestro país, como consecuencia del paso de una economía intervencionista a otra de libre iniciativa basada en una economía de mercado.

En su carta a los empresarios, el presidente de la F.A.E. don Indalecio Velasco recuerda la obligación de formular la declaración de Renta y Patrimonio, cuyo plazo termina el 10 de los corrientes.

Siguen sus secciones fijas de: Bufete Jurídico-Laboral que contempla la "Crisis de Empresas y el Despido por Causas Objetivas; Fiscal, que trata del Impuesto Sobre el Patrimonio; y Económica, con un artículo que habla de "La importancia del empresario".

En la página de colaboradores escribe el economista Luis Losada, continuando con un reportaje sobre "La Capra Hispánica, magníficamente ilustrado, otro sobre "Un Sector en Crisis" Plan de Reconversión de las Autonomías; Normativa del Transporte para la entrada en la Comunidad Económica Europea; Agricultura y Ganadería, y por último un amplio artículo sobre "Necesidad de Desarrollo Forestal: España posible potencia".

Por último, aparecen sus páginas de: Actividades, Asociaciones, Ultimas Disposiciones, Calendario del Contribuyente, Ocio y otras dedicadas a comentar Noticias de interés, Avisos y Comunicados y la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial.

Tenemos que destacar, como extraordinariamente positiva, la remodelación llevada en dicha Revista, que la da un aire más moderno y funcional, de muy alta cualificación.

VENDO
3 amplios pisos a estrenar
112 m.2 útiles
BUENOS, BONITOS Y BARATOS
En Avda. 18 de Julio, 31

Información: Avda. 18 de Julio, 33-7.º 1
Teléfonos: En Avila 22 41 08 y 22 27 00 y 04
Madrid 91 409 25 76
91 455 04 77

El alcohol causa estragos y no hace falta entrar en explicaciones entre los automovilistas, porque todos lo sabemos. Conductor no bebas cuando salgas de viaje.

De excursión por Valencia y Galicia

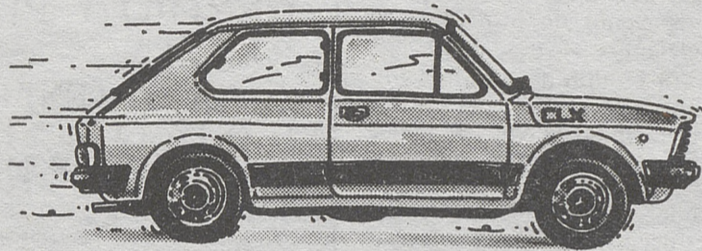
Los socios de los Centros para Jubilados de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Esta mañana han comenzado una nueva excursión los socios del Centro de Recreo para Jubilados "Ciudad de Arévalo", Obra Social de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, en la ciudad de Arévalo. Terminada el pasado sábado la realizada por los socios del Centro para Jubilados "San Juan de la Cruz" de nuestra capital, Obra Social igualmente de dicha Entidad, y de cuyo detalle ya le dimos puntual noticia, esta nueva excursión tendrá como objetivo la visita

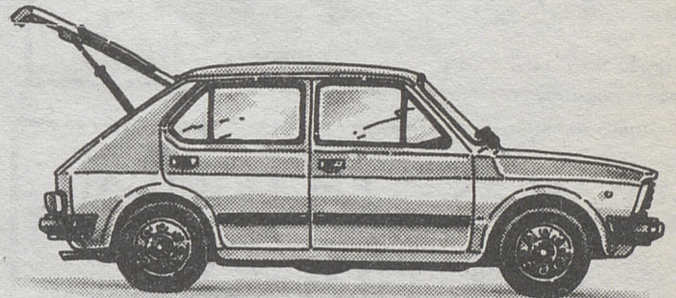
a toda Galicia. La misma tendrá una duración de seis días y está igualmente patrocinada por la Caja General en su acción social hacia la Tercera Edad, campo en el que tan destacada labor viene desarrollando.

En el pasado año este mismo centro encaminó sus pasos recreativo-culturales hacia Andalucía, en un intento de recorrer y visitar todas las regiones de España y dar a conocer sus características principales a nuestros mayores.

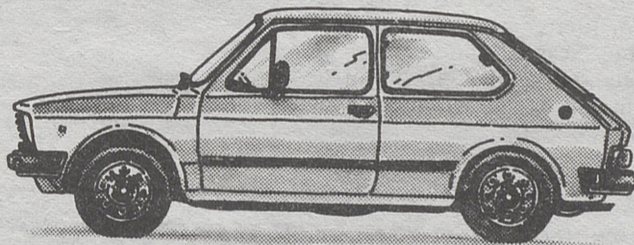
Seat 127.



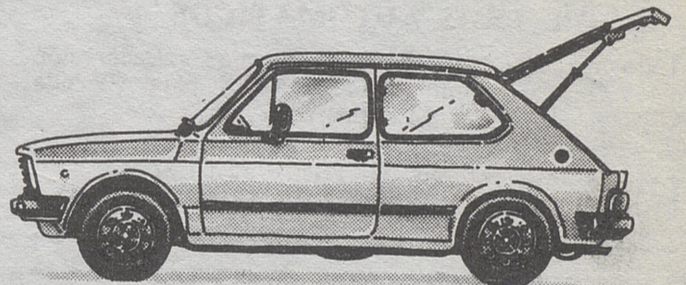
Seat 127-CLX.
Precio F.F. 407.900 Ptas.



Seat 127-5 puertas.
Precio F.F. 405.300 Ptas.



Seat 127-2 puertas.
Precio F.F. 345.300 Ptas.



Seat 127-3 puertas.
Precio F.F. 357.200 Ptas.

Todos estos precios incluyen como equipo básico de serie del Seat 127: CUENTARREVOLUCIONES, LUNETAS TERMICAS, CRISTALES COLOREADOS, APOYACABEZAS Y MOQUETA INTEGRAL. Además de otros complementos según el modelo.

APTO PARA TODOS LOS BOLSILLOS.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

GABINETE PSICOPEDAGOGICO

Orientación, diagnóstico y tratamiento de:

- Trastornos del lenguaje.
- Trastornos de la lecto-escritura: dislexias, disortografías, etc.
- Fracaso escolar.
- Trastornos de la personalidad.

(Consulta a horas convenientes)
Teléfonos: 22 84 26 y 22 07 11

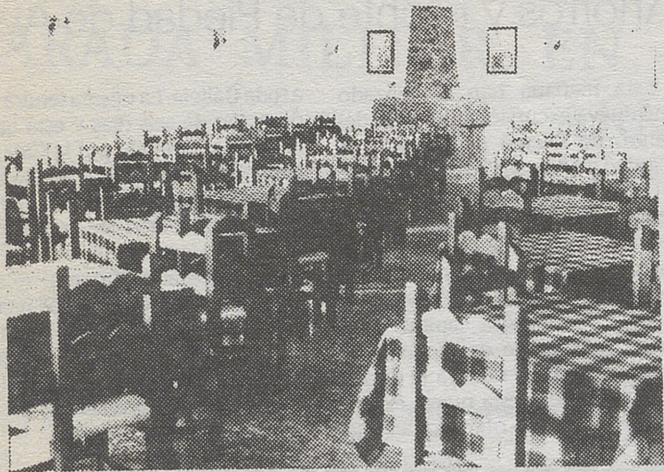
M. Noboa Fiello — PSICOLOGO —

- Dislexias y trastornos del lenguaje.
- Alteraciones del carácter.
- Trastornos de la personalidad.

CONSULTA: C/ Virgen de la Vega, 27-5.º - 5.º
Teléfono: 22 35 70
(Horas convenientes)

RESTAURANTE - MARISQUERIA
"GRAND PRIX"

PLAZA SAN NICOLAS, 21



Bodas, Comuniones, Bautizos

Brinde gratis en Bodas con champán

Freixenet

Haga sus reservas — Teléfono: 21 38 11.

LAMPARAS - ELECTRICIDAD
DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS
 PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO
 PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléf.: 22 02 31
 CABALLEROS, 10 — Teléf.: 21 13 51 — AVILA

Los insectos, alimento del futuro

Alimentan tanto como las carnes de res o pollo, pescado, huevo, etc.

MEJICO (Efe). — Los insectos formaran parte de la dieta del futuro, ya que tienen un alto valor nutritivo.

Según un estudio, dirigido por la investigadora mejicana Julieta Ramos Leoldull, los insectos alimentan tanto como la carne de res, pollo y pescado, o como el huevo, y otros alimentos tradicionales.

En Méjico, los científicos han encontrado 69 especies de gran valor alimenticio, que, dada su enorme capacidad de reproducción y adaptación a climas y cambios geológicos, pueden "criarse" en montañas, cavernas, ciénagas e, incluso, en "charcos" de petróleo.

Los insectos analizados hasta hoy en este país, poseen una riqueza protéinica mayor que "otras especies", pues llegan a contener hasta un 60 por ciento de proteínas, en relación a su peso total.

El estudio de Ramos Leoldull, investigadora del Instituto Nacional de Nutrición, dice que algunas comunidades mejicanas consumen insectos en todas sus fases de desarrollo: es decir como larvas, huevecillos, o ya en plena madurez.

SIN UN "FUERTE SABOR ESPECIAL"

Destaca también el estudio que los insectos no tienen "sabor fuerte" especial y, en muchos casos, adquieren un "gusto" similar al de otros alimentos con los que se acompañan.

Entre los insectos preferidos por los mejicanos se cuentan los "saltamontes", hormigas y "acociles" (especie de camarón de lagunas de agua dulce); además, es común que algunas comunidades ingieran gusanos y larvas de varias especies.

Ramos Leoldull manifestó que, a pesar de que los insectos se reproducen de manera rápida, la demanda se ha incrementado últimamente, originando una venta a "precios exagerados", y ha surgido un

verdadero monopolio de su explotación.

Indicó que, en Africa, cuando llega la plaga de la langosta, este insecto se come, sin que existan riesgos para la salud de los seres humanos.

En Estados Unidos, agregó, se venden insectos enlatados a muy alto precio, así como hormigas, orugas de mariposas, larvas de abeja cubiertas de chocolate, gusanos de seda, y otros insectos.

**AGRICULTORES
 YA ES
 URGENTE**

HACER EL SEGURO DE INCENDIO Y PEDRISCO DE CEREALES.

PARA OBTENER UN AHORRO DE HASTA EL 75% EN EL IMPORTE DE LAS PRIMAS DIRIJANSE A NUESTRA

ASOCIACION DE AGRICULTORES Y GANADEROS DE AVILA.
 A.G.A.

LLAMANDO A LOS TELEFONOS:

21 35 71
 21 33 26
 21 37 83

O, PERSONALMENTE, EN LAS OFICINAS DE F.A.E. - Plaza Dr. Benigno Lorenzo Velázquez, 2.

QUE LE REGALAN SU PISO ?

SI

Construcciones Carabias, S. A. en su promoción 1981 ofrece a sus compradores "tres regalos"

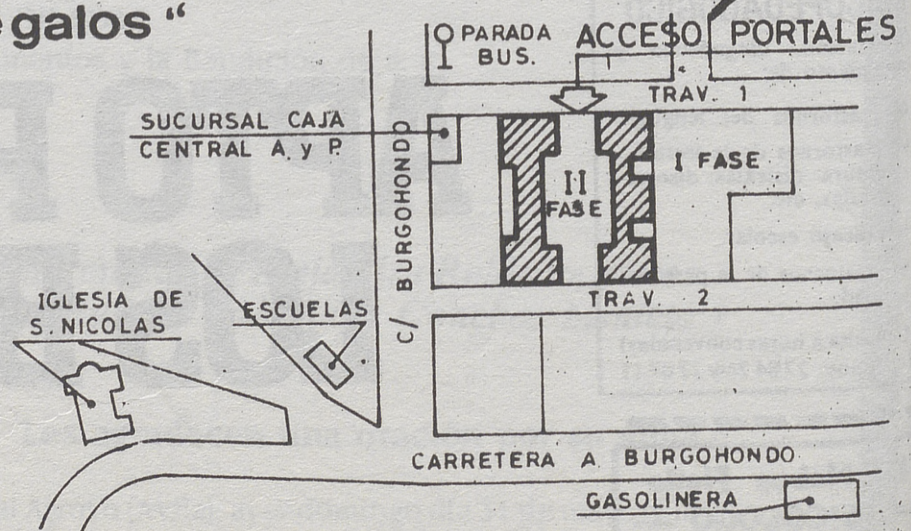
- 1.º UNA VIVIENDA. La comprada por usted.
- 2.º UNA PLAZA GARAJE con puerta electrónica.
- 3.º UN TALON DE 100.000 Ptas.

Sorteo ante Notario
 Y

OJO!!

- ★ HIPOTECAS AL 11%
- ★ EXENCION DEL 3,50% del I.T.E.
- ★ y FACILIDADES de PAGO

VISITE PISO PILOTO Laborables



87 VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Expediente AV-GI-66/79

- Parquet en toda la vivienda.
- Calefacción y agua caliente centralizadas.

GENTES, TIERRAS Y FIESTAS DE AVILA

UNA INICIATIVA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL



Textos de
JUANJO GARCIA

DEL LEGENDARIO AYER AL HOY VIVO

LA PESTE

(Cosas del ayer abulense)

Todavía se conserva el pergamino que cuenta lo ocurrido. Únicamente el silencio conventual del Monasterio de Santo Tomás lee en las letras olvidadas de este documento, el cual en el interior de un valioso recipiente duerme en las sábanas que

componen los pliegos de la historia.

El chirriar de las ruedas de los carros ponían sonos agudos en el ambiente mudo de Avila. De vez en vez, un sollozo se escapaba por el pequeño marco de alguna ventana sin luz. Algunos bultos inertes

poblaban las malolientes calles. Lentos los bueyes arrastraban las carretas que iban señalando sus paradas con la recogida de los cadáveres con los que las calles se habían sembrado e injertado los hogares. Un gran resplandor iluminaba los arrabales de la ciudad. Cerca del Puente del Sancti Spiritus, que por el sur atraviesa el río Chico, una gigantesca hoguera se alimentaba con los cuerpos a los que, por escasez de tiempo y manos, la tierra no podía recibir. En Avila se había declarado la peste.

Lejos, allá en la Paramera, algunos grupos que habían huido de la epidemia permanecían a la espera. La tierra se unía con el cielo mediante los finos hilos de humo que producían los fuegos donde preparaban los escasos alimentos de que disponían.

En la ciudad la desesperación era el único sentimiento que se albergaba en los corazones que aún palpitan.

Abajo, en el Monasterio de Santo Tomás se conservaba la Hostia consagrada cuya profanación había costado a los judíos toledanos de La Guardia el juicio público en el Grande, la condena de Torquemada y la muerte en la brasa. Alguien recordó su existencia. Muchos comentaron los prodigios que a Ella se atribuían. Todos concluyeron en una misma decisión.

Los calores del verano lucían sus máximas galas. Dos hileras deslabazadas de sufrimientos y asustados abulenses caminaban despacio por las calles. Entre ambas hileras una Hostia consagrada lanzaba su blanca pureza al entorno pestilente. Un leve susurro de oraciones componía las diversas rogativas que los fieles entonaban con esperanza. Las piedras grises de las casas aferradas a sus muros permanecían quietas y mudas.

Dícese en el pergamino que aún se conserva, allá abajo, en el Monasterio de Santo Tomás que de forma inmediata Avila se vió liberada de la peste. Corría el año 1519. Nuestra ciudad desde la última almena de su catedral contemplaba el gran imperio español. En este alto pedregal amurallado se creía en Dios.

EL PUEBLO AL DIA

En el Rastrillo de Avila

El reseco chocolate, que cubría la superficie de aquel bollo, se resquebrajaba bajo la presión de los dedos de una señora que ponía a prueba la ternura del conjunto. Un niño, a su lado, miraba con deseo incontentido la sufriente golosina. La pequeña manecita del chiquillo se extendía hacia arriba como queriendo alcanzar el manoseado manjar. Un jno que está muy duro! puso fin a las torturas del bollo, el cual fue a parar de nuevo a la cesta desde la cual, un tanto atemorizado, contemplaba el ir y venir de las gentes.

Un sinfín de vendedores poblaban el Paseo del Rastrillo. Una algarabía de personas iban, despacio, curioseando lo que los distintos puestecillos exhibían. Al fondo se escuchaban, al son de tanguillos de Cádiz unas letrillas emitidas por un potente altavoz de un vendedor de discos, las cuales alababan la inigualable sincronización de los ejercicios gimnásticos realizados por nuestros representantes en sus respectivos escaños, con ocasión de los acontecimientos que durante el último febrero nos intranquilizaron a todos los españoles.

Dos mujeres impedían poder ver al vendedor frente al cual estaban. Con nerviosa rapidez una de ellas sacaba de una gran caja de cartón blusas y rebecas que apenas habían puesto sobre su acompañante, volvía a dejar en el gigantesco cajón, para repetir con insólito entusiasmo el movimiento. El voluminoso contorno de aquella que soportaba las repetidas pruebas permanecía reposadamente en pie. Su cara esbozaba gestos de placeme cuando se iniciaba cada uno de los reiterados ceremoniales. El desagrado asomo al rostro de ambas al percibir que en el poliédrico recipiente no quedaba prenda alguna que sobreponer en el ovoide y colosal cuerpo femenino.

Una franja de tela colorada, a la altura de las sienas, rodeaba su cabeza. Unas diminutas y redondas gafas se anteponian a sus pequeños y somnolientos ojos. Una guitarra reposaba junto a los

pies del muchacho. Sobre una manta extendida en el suelo gran número de pendientes, collares, alfileres y mil baratijas más esperaban el momento en el cual una mano las cogiera y una boca preguntara su precio.

El cielo azulísimo, al final del Paseo del Rastrillo sólo era rasgado por una multitud de pájaros negros que jugaban, entre sí, al escondite ayudados por los agujerillos que entre las piedras de la muralla se forman. Sus veloces vuelos lanzaban sobre el rastrillo del viernes una estruendosa sinfonía de alegres trinos que nadie —en medio del bullicio— se paraba a escuchar.

CANTARES

Carnavales, carnavales
cuánto tardáis en venir
para ver a los borrachos
de la taberna salir

Eche usted morena
morena eche usted
eche usted morena
hojas de laurel

Por la calle abajito
va la tía Aleja
arrascándose el culo
con una teja

Que se va Forosillo
al molino
que se va
y no ha probado el vino

Y si no se le quitan bailando
los colores a la tabernera
y si no se le quitan bailando
déjala que de pena se muera

No me mates con tomate
déjame vivir en paz
porque estando
yo a tu lado
que me quiten de la mar
que me quiten de la mar
y por tanto he de querer
que fatigas pasa un hombre
cuando quiere a una mujer

(Jota del Corro de Cebreros.
Cedida a GENTES, TIERRAS Y
FIESTAS DE AVILA por el GRUPO
DE DANZAS de la localidad).

DECIRES DE LA TIERRA

MAL POR MAL MAS VALE IR A LA TABERNA QUE AL HOSPITAL

(Refrán escuchado en La Colilla)



Sí. Casi estoy seguro de que usted hoy mismo ha tenido noticias de que en algunos países el hambre llena los platos de miles de personas, que ha sido informado de que grandes masas de jóvenes se sumergen en el mundo de la droga, que le han dicho que la guerra asola inmensas zonas de nuestro atormentado planeta. Seguramente —amigo lector— hoy mismo ha tenido la experiencia de ser censurado por alguien cuya razón está tan sólo en su brutal ignorancia, ha padecido la calumnia venida de alguien cuyo único motivo se asienta en la envidia, ha experimentado el desprecio de alguien hacia quien, usted, sólo siente amor.

Quizás, hoy mismo también, allá en un rincón de su apacible hogar, a sus solas, al margen, incluso, de los más íntimos, haya pensado sobre la inesperada visita que la atípica neumonía nos ha hecho a todos los españoles y con afecto preferencial a los abulenses, situándole todas estas vivencias y pensamientos ante un dilema radical: taberna u hospital.

Si es así. Si usted durante el día de hoy ha padecido todo cuanto en los dos párrafos anteriores queda dicho, yo me permito recordarle el refrán que hace unos días escuché en La Colilla: MAL POR MAL MAS VALE IR A LA TABERNA QUE AL HOSPITAL.

EL RINCON DE LA COCINA

TRUCHAS AZULES

(Receta tomada en El Barraco)

Las truchas deben de estar bien frescas (ojos brillantes y nunca hundidos; su carne compacta, dura y firme; las agallas bien rojas).

Primero se limpian bien para que suelten toda la baba (la mucosa de la piel). Después se pone agua en una cazuela, en la cual inmediatamente después de que comience a cocer se echa un puñado de sal y un vaso también pequeño de vinagre. Luego se echan las truchas y se las deja cocer durante cinco minutos, sin pasarse nunca de tiempo. En esos cinco minutos de cocción las truchas adquieren un color azul, al cual, debe su nombre el plato.

Al servirse deben de acompañarse con salsa mahonesa.

GENTES, TIERRAS Y FIESTAS DE AVILA, situará los espacios de su próximo número en los siguientes lugares:
El pueblo al día en VILAFRANCA DE LA SIERRA.
Del legendario ayer al hoy vivo en BARCO DE AVILA.
Decires de la tierra en SANCHORREJA.
El rincón de la cocina en RAMACASTAÑAS.
Cantares en ARENAS DE SAN PEDRO.

El Patronato de Nuestra Señora de la Misericordia celebró la festividad de la Ascensión

La festividad de Nuestra Señora de la Ascensión fue celebrada ayer, solemnemente en Avila, con los tradicionales actos y festejos que organiza el Patronato de Nuestra Señora de la Misericordia. Como tantas otras festividades, la de la Ascensión es celebrada por una barriada de la capital: la que se agrupa en torno a la ermita de San Martín. El sábado por la tarde, después del ejercicio de la novena que en la propia ermita se ha venido celebrando, el barrio empezó su fiesta. La peña de mozos se encargó no sólo de engalanar las calles de la barriada, sino de poner la animación propia de estas fiestas.

Hacia las ocho de la tarde llegaron a la ermita el alcalde de la ciudad y señora de García Burguillo, y los concejales señora Briones Albarrán y Jiménez Arroyo, para tomar parte en la ofrenda floral ante la imagen de la Virgen.

La esposa del alcalde depositó el primer ramo de flores, al que se unieron los ofrecidos por señoras de la Cofradía. A continuación tuvo lugar la misa, con el templo abarrotado de público y asistencia de las autoridades citadas, saliendo a continuación la procesión para trasladar la imagen de Nuestra Señora de la Ascensión desde la ermita hasta el monasterio de la Encarnación, donde ayer, domingo, hubo misa solemne seguida de procesión. En ambas estuvieron representadas todas las cofradías de la Ciudad.

Por la tarde, en los alrededores de San Martín hubo la



tradicional romería, que se vió muy concurrida y animada. Numerosos fieles oraron ante la

imagen de la Virgen. Luego en las calles de la barriada hubo animados bailes.

(Foto: LUMBRERAS).

Camisería
Géneros de punto **TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

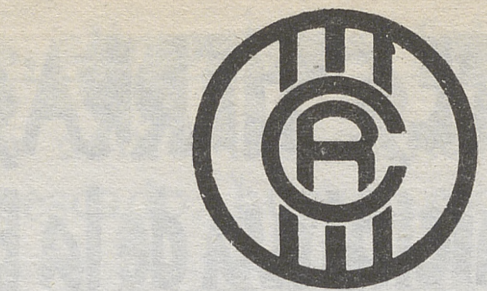
Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
(Pasaje Caja de Ahorros)
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

Premios del sorteo

Números premiados en el sorteo celebrado por el Patronato de Nuestra Señora de la Misericordia entre sus hermanos:
1º 3.586; 2º 5.835; 3º 3.204;
4º 1.855.

**J. GONZALEZ
DE VEGA**

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA
Y CIRUGIA ORTOPEDICA
Consulta previa petición de hora
Calle Milicias, 2 - 2º, puerta 3.
Teléfono 22 10 31. - AVILA
(C. M. núm. 14).



CAJA RURAL PROVINCIAL DE AVILA

Convocatoria a Socios

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos Sociales de la Entidad, se convoca Asamblea General Ordinaria, que se celebrará el próximo día 26 de junio de 1981, a las 11 horas en primera convocatoria, y a las 12,00 en segunda, en el Salón de Actos del Asocio de Avila calle Comandante Albarrán número 1, Avila, para decidir sobre el siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados del Ejercicio de 1980, Propuesta de distribución de Beneficios y Gestión del Consejo Rector.
- 2.º Propuesta de acuerdo sobre incorporación de nuevas Aportaciones Voluntarias.
- 3.º Informe nueva Sede Social.
- 4.º Ruegos y Preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, este Consejo Rector le ruega su puntual asistencia.

CAJA RURAL PROVINCIAL DE AVILA
Presidente, Mariano Fernández Alonso

HELENA RUBINSTEIN

SE COMPLACE EN INVITARLE A LA
CHARLA DE BELLEZA

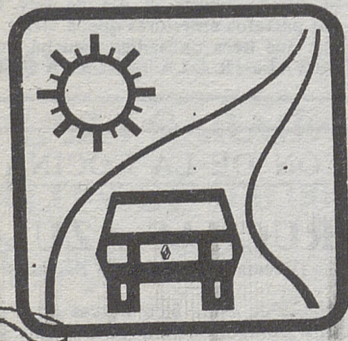
a cargo de ELVIRA CASTRO ANDRESKO que tratará sobre
CIENCIA -BELLEZA y MAQUILLAJE- VERANO 81.
Lugar: Salón del Casino. Martes día 2 de junio. Hora: 6 de la tarde.

Para recoger su invitación personal pase por

PERFUMERIA J. SANCHEZ

Reyes Católicos, 21-23. Teléf: 21-26-63

AVILA



Antes de vacaciones ponga a punto su tranquilidad por

1.900 pts.

Todo incluido (Mano de obra, piezas e impuestos)

UNA PUESTA A PUNTO DEL MOTOR
efectuado en el día y con la garantía Renault.
Acérquese o pida una cita telefónica.

Red Renault de Avila y provincia.

